

**GRAND BAL
POPULAIRE
GROOT
VOLKSBAL**
06/04/2024
MAISON HAUTE
HOOGHUIS



DOSSIER

**EMBARQUONS
POUR UN PRINTEMPS
VIBRANT D'ACTIVITÉS !**

**OP NAAR EEN LENTE
VOL ACTIVITEITEN!**

1170

Mars 2024

Périodique officiel de la Commune
de Watermael-Boitsfort

Maart 2024

Officieel periodiek van de Gemeente
Watermaal-Bosvoorde

#50



Jean-Philippe Biddelo
Sophie Delhomme

Place Keym 77 - 1170 Bruxelles - 02 660 06 74

www.opticienguymauroit.be

PARKING SOUTERRAIN GRATUIT (2h) ET ACCESSIBLE DURANT TOUTE LA PÉRIODE DES TRAVAUX



Les températures deviennent de plus en plus clémentes, et le soleil pointe à nouveau le bout de son nez. Même si les matinées sont encore un peu fraîches, les changements liés à la nouvelle saison se font peu à peu sentir. C'est le doux retour du chant des oiseaux, de l'éclosion de certaines fleurs et du bouquet d'activités pour jeunes et moins jeunes organisées sur le territoire communal (p. 6 - 8) ! On ne s'y trompera pas, le printemps arrive doucement.

D'autres informations sont également à cueillir au fil des pages, que ce soit au sujet de la replantation d'arbres et la rénovation de trottoirs dans Le Logis-Floréal, des gardiens de la paix et des agents de quartier, de la biodiversité et des composts, de la bonne santé des finances communales, des rues cyclables et résidentielles, des élections 2024, du Budget Participatif ou encore du club de judo... Autant d'articles rédigés, illustrés et mis en page par le service Information, dont on vous dresse le portrait !

Bonne lecture et au plaisir de vous croiser dans la commune,

Les membres du Collège

De temperaturen worden steeds milder en de zon laat zich weer zien. De ochtenden zijn wel nog fris, toch voelen we stilaan dat het nieuwe seizoen nadert. De vogeltjes fluiten, de bloemen bloeien en in de buurt is er van alles te doen voor jong en oud (p. 9 - 11)! De lente staat voor de deur.

Dit nummer staat bol van nieuwtjes over de herplanting van bomen en de renovatie van voetpaden in de tuinwijken Le Logis-Floréal, gemeenschapswachten en wijkagenten, biodiversiteit en compost, de gezonde gemeentelijke financiën, fietsstraten en woonerven, de verkiezingen van 2024, het Participatiebudget of de judoclub... Dit is daarenboven de gelegenheid bij uitstek om het portret te schetsen van ons duo op de dienst Informatie dat de redactie en de illustratie van alle artikels van begin tot einde opvolgt!

We wensen je veel leesplezier en kijken ernaar uit je in onze gemeente te ontmoeten

De leden van het College

ENSEIGNEMENT

ÉCOLES COMMUNALES : INSCRIPTIONS OUVERTES À TOUS !

Du 14 mars au 15 septembre, les inscriptions en ligne pour l'année scolaire 2024-2025 sont ouvertes à tous.

Nos écoles nichées dans un cadre familial et proches de la nature, offrent de nombreux atouts visant à favoriser le développement harmonieux de vos enfants. Parmi eux, l'apprentissage précoce et ludique du néerlandais dès la 3^e maternelle, des approches pédagogiques actives, l'École du Dehors, des projets numériques, des cantines Good Food, une variété d'activités sportives, des ateliers extrascolaires, et bien plus encore. Si vous recherchez un enseignement en immersion linguistique, c'est également possible à l'école Les Cèdres.

Ne perdez pas de temps ! Nos écoles regorgent de richesses et de créativité, et sont labellisées Eco-Schools !

Pour les inscriptions, rendez-vous sur www.irisbox.be ou contactez-nous au 02.674.75.64 ou via inscriptions@wb1170.brussels.

ONDERWIJS

GEMEENTESCHOLEN: INSCHRIJVING OPEN VOOR IEDEREEN!

Van 14 maart tot 15 september kan iedereen zich online inschrijven voor het schooljaar 2024-2025.

Onze scholen, gelegen in een familiale en groene omgeving bieden tal van voordelen die de harmonieuze ontwikkeling van je kinderen bevorderen. De kleuters kunnen er al vanaf de 3^e kleuterklas op een speelse wijze Nederlands leren. De scholen hebben een actieve pedagogische aanpak, er is een Buitenschool, er zijn digitale projecten, Good Food-kantines, tal van diverse sportactiviteiten, buitenschoolse workshops en nog veel meer. Ben je op zoek naar een taalbad, dan kan dit ook op de school Les Cèdres.

Haast je! Onze scholen hebben veel te bieden en zijn erg creatief. Wist je overigens dat ze zijn bekroond met het Eco-Schools label!

Om je in te schrijven, ga naar www.irisbox.be of neemcontact met ons op via 02.67.75.64 of inscriptions@wb1170.brussels.



SOMMAIRE | SAMENVATTING

- 3 Edito
- 4 Agenda
- 6 **DOSSIER :**
Embarquons pour un printemps vibrant d'activités !
- 9 *Op naar een lente vol activiteiten!*
- 12 Zones résidentielles - zones cyclables / *Woongebieden - fietszones*
- 14 PRIDE : les fiertés à l'honneur / *Pride in het voetlicht*
- 14 CCCA - Table de Parole / *GAVS - Praat tafel*
- 15 Détecteurs de fumée : nouvelle réglementation / *Rookmelders: nieuwe voorschriften*
- 16 Portrait / Portret : *Tournesol - Zonnebloem*
- 18 Alcool : prévention / *Alcohol: preventie*
- 20 Budget Participatif : votez pour les projets qui vous inspirent ! / *Participatiebudget: stem op de projecten die je inspireren!*
- 22 Poubelles rigides / *Harde vuilnisbakken!*
- 22 Composts Days
- 23 Entretien nos trottoirs ! / *Houd je voetpad proper!*
- 25 WaBo : conférence et lecture à voix haute / *Lezing en voorlezen*
- 26 Élections 2024 / *Verkiezingen 2024*
- 28 Académie de Musique et des Arts de la Scène : Hommage à F. Van Rossum - Chant choral / *Hommage aan F. Van Rossum - Koorzang*
- 28 Transition : rencontres / *Transitie: ontmoetingen*
- 29 Jiga Sport Academy
- 30 Diversifier les espèces pour augmenter la résilience / *Diversificatie van soorten om veerkracht te vergoten*
- 32 Portrait / Portret : dans les coulisses de l'information / *Achter de schermen van de infodienst*

- 34 Budget / *Begroting*
- 37 Seniors : séance d'information sur le code de la route
Senioren: infosessie over de wegcode
- 37 Cellules commerciales à louer / *Handelsruimten te huur*
- 38 Gardiens de la paix et agents de quartier / *Gemeenschapswachten en wijkagenten*
- 41 Petit-déj Pro & Local / *Breakfast Pro & Local*
- 41 Voyages seniors / *Seniorenreizen*
- 43 Collège / *College*
- 44 Tribune politique / *Politiek tribune*
- 46 Coordonnées utiles / *Nuttige gegevens*



Le réaménagement de la place Keym va bon train !

Depuis le 15 janvier, les travaux sont entrés dans la phase 2.2, consacrée à la place en tant que telle. Nous sommes conscients que la planification des travaux est importante pour vous, cependant il est difficile de garantir un calendrier précis. Les imprévus et les conditions météorologiques peuvent influencer le déroulement des travaux à tout moment. C'est pourquoi nous tiendrons notre site internet régulièrement à jour.

S'informer ? www.watermael-boitsfort.be/fr/keym - keym@wb1170.brussels

De herinrichting van het Keymplein is in volle gang!

Sinds 15 januari is de fase 2.2, gewijd aan het plein zelf van start gegaan. We weten dat de planning van de werkzaamheden belangrijk is voor jullie, maar het is moeilijk om een precies tijdschema te garanderen. Onvoorziene omstandigheden en weersomstandigheden kunnen de voortgang van de werkzaamheden op elk moment beïnvloeden. Daarom houden we onze website regelmatig up-to-date.

Meer weten? www.watermaal-bosvoorde.be/nl/keym - keym@wb1170.brussels

AGENDA

MARS / MAART

14/03

Proxy Chimik

Avenue de la Sauvagine
(côté pl. Keym), 16.00 > 16.45
Sq. de l'Arbalète, 17.00 > 17.45
Maison communale, 18.00 > 18.45

Proxy Chimik

Waterwildlaan
(kant Keymplein), 16.00 > 16.45
Kruisboogsquare, 17.00 > 17.45
Gemeentehuis, 18.00 > 18.45

16/03

14:00 - 23:00 //

Carnaval du Coin du Balai, p. 6

Carnaval van de Bezemhoek, p. 9

19/03

20:00 //

Conseil communal

Maison communale, place A. Gilson 1

Gemeenteraad

Gemeentehuis, A. Gilsonplein 1

20 > 24/03

Grand nettoyage de printemps p. 8

Grote lenteschoonmaak p. 11

24/03

15:00 //

Hommage à F. Van Rossum, p. 28

Espace Delvaux – place E. Keym

Hommage aan F. Van Rossum, p. 28

Espace Delvaux – E. Keymplein



1170
N° 50 – Mars 2024
Périodique officiel de la Commune de Watermael-Boitsfort
Éditeur responsable :
Olivier Deleuze, 1 place A. Gilson, 1170 Bruxelles

N° 50 – Maart 2024
Officieel periodiek van de Gemeente Watermaal-Bosvoorde
Verantwoordelijke uitgever:
Olivier Deleuze, A. Gilsonplein 1, 1170 Brussel

Coordination, rédaction et réalisation
Coördinatie, redactie en realisatie
Service Information - Dienst Informatie,
T. 02.674.75.16, information@wb1170.brussels /
informatie@wb1170.brussels

Publicité / Advertentie:
Philippe Musch
+32 (0)488.260.541
BaaM - Communication Agency



25/03

19:00 - 21:30 //

Espace Transition p. 28

Transitieruimte p. 28

Espace Delvaux (bar)

28/03

Voyage seniors, Ypres - Furnes, p. 41

Seniorenreis, Ieper - Veurne, p. 41

31/03

11:30 - 12:30 //

Les Classiques du Marché

avec / met Trio Calligramme

Maison Haute / Hooghuis

30/03

10:30 //

Lecture à voix haute, p. 25

Voorlezen, p. 25

Bibliotheek Rozenberg

AVRIL / APRIL

01 > 30/04

Budget Participatif - Votes, p. 20

Participatiebudget - Stemmen, p. 20

06/04

18:30 //

Grand Bal populaire, p. 6

Groot Volksbal, p. 9

Maison Haute / Hooghuis

09/04

13:00 - 17:00 //

Guinguette, p. 6

Thé dansant pour seniors / Maison Haute

Guinguette, p. 9

dans- en eetplezier voor onze senioren / Hooghuis

10 > 14/04

Composts Days, p. 22

11/04

Proxy Chimik

Avenue de la Sauvagine

(côté pl. Keym), 16.00 > 16.45

Sq. Des Archiducs, 17.00 > 17.45

Berensheide/ av. L. Vander Swaelmen

(Trois Tilleuls), 18.00 > 18.45

Proxy Chimik

Waterwildlaan

(kant Keymplein), 16.00 > 16.45

Aartshertogensquare, 17.00 > 17.45

Berensheide/ L. Vander Swaelmenlaan

(Drie Linden), 18.00 > 18.45

16/04

20:00 //

Conseil communal

Maison communale, place A. Gilson 1

Gemeenteraad

Gemeentehuis, A. Gilsonplein 1

19/04

Séance d'information sur le code

de la route, dédiée aux seniors, p. 37

Infosessie over de wegcode voor

senioren, p. 37

Maison Haute / Hooghuis

20/04

20:00 //

Concert de chant choral, p. 28

Église Notre-Dame du Perpétuel

Secours

Concert van koorzang, p. 28

Kerk Onze-Lieve-Vrouw

Van Altijddurende Bijstand

22 > 26/04

Voyage seniors : Bordeaux, p. 28

Seniorenreis: Bordeaux, p. 28

23/04

19:30 //

Conférence, p. 25

Lezing, p. 25

WaBo

27/04

Family Day p. 6 / p. 9

quartier Wiener/ Wienerwijk

27/04

10:30 //

Lecture à voix haute, p. 25

Voorlezen, p. 25

Bibliotheek Rozenberg

MAI / MEI

01/05

Donnerie devant chez vous, p. 7

WeggeefActie in je voortuin, p. 10

06 > 08/05

Mobiël Recypark Mobile

place Payfa-Fosséprezplein

10 > 29/05

Pride : activités autour du thème

LGBTQIA+, p. 14

Pride: activiteiten rond het thema

LGBTQIA+, p. 14

Espace Delvaux – place Keym / Keymplein

21/05

20:00 //

Conseil communal

Maison communale, place A. Gilson 1

Gemeenteraad

Gemeentehuis, A. Gilsonplein 1

25/05

10:30 //

Lecture à voix haute, p. 25

Voorlezen, p. 25

Bibliotheek Rozenberg

26/05

Brocante // Dries - Élan

Rommelmarkt // Dries - Eland

27/05

19:00 - 21:30 //

Espace Transition, p. 28

Transitieruimte, p. 28

Espace Delvaux (bar)

31/05

14:30 //

Table de Parole p. 14

Résidence pour Seniors du CPAS

Praattafel p. 14

Seniorenresidentie van het OCMW

JUIN / JUNI

02/06

Brocante // Coin du Balai

Rommelmarkt // Bezemhoek

08/06

Brocante // Duc - Pinson

Rommelmarkt // Hertog - Vink

09/06

Élections régionales, législatives

et européennes, p. 26

Europese, nationale en regionale

verkiezingen p. 27

11/06

20:00 //

Réunion de quartier

(Arcades - Keym), p. 8

Wijkvergadering

(Arcades - Keym), p. 11

École / School Les Cèdres

13/06

Proxy Chimik (voir/zie 11/04)

13/06

20:00 //

Réunion de quartier (Futaie), p. 8

Wijkvergadering (Futaie), p. 11

École / School La Futaie

18/06

20:00 //

Conseil communal

Maison communale, place A. Gilson 1

Gemeenteraad

Gemeentehuis, A. Gilsonplein 1

20/06

20:00 //

Réunion de quartier

(Boitsfort-centre), p. 8

Wijkvergadering

(Bosvoorde-centrum), p. 11

Maison Haute / Hooghuis

23/06

11:30 - 12:30 //

Les Classiques du Marché,

avec / met Katerina Chatzinikolau (violon /

violon) & Fabrice Renard (piano)

Maison Haute / Hooghuis

23/06

Brocante //

Middelbourg - Wiener

Rommelmarkt //

Middelbourg - Wiener

24/06

20:00 //

Réunion de quartier

(Coin du Balai), p. 8

Wijkvergadering (Bezemhoek), p. 11

École / School La Sapinière

27/06

20:00 //

Réunion de quartier

(Cités-Jardins / Archiducs), p. 8

Wijkvergadering

(Tuinwijken / Aarshertogen), p. 11

École / School Le Karrenberg

DOSSIER

EMBARQUONS POUR UN PRINTEMPS VIBRANT D'ACTIVITÉS

Au cours des mois à venir, Watermael-Boitsfort, commune dynamique et conviviale, se dévoile à travers des rencontres axées sur le renforcement des liens familiaux et intergénérationnels, la promotion du partage et de l'échange, l'engagement communautaire et l'entraide. Ensemble, explorons cette saison florissante, invitant chacun à participer à la construction d'un environnement accueillant, vivant et divertissant.



DES FESTIVITÉS POUR RENFORCER LES LIENS FAMILIAUX ET INTERGÉNÉRATIONNELS

Avec le retour des beaux jours, Watermael-Boitsfort s'épanouit au rythme de nombreuses réjouissances. Les bourgeons éclosent, le soleil réchauffe nos après-midi, les terrasses de café se multiplient, et les traditionnelles festivités s'organisent.

CARNAVAL DU COIN DU BALAI

Le **samedi 16 mars**, le Carnaval nous invite à célébrer « La vie en rose ». Que vous choisissiez de vous déguiser en framboise, barbabapa, flamant rose, ou que vous laissiez libre cours à votre créativité, l'important est de « roser » la différence et de rivaliser d'imagination pour proposer des déguisements étonnants. Rendez-vous dès 14h au bout de la drève du Rembûcher, où château gonflable, jeux géants et grimage, attendent les bambins. En parallèle, le championnat mondial du jeu du bac sera lancé, n'hésitez pas à vous mesurer à nos champions intergalactiques ! À 15h, le traditionnel cortège s'élancera pour rejoindre la place Rik Wouters. Cette année, une scène ouverte vous permettra d'exprimer toutes vos audaces (contactez les organisateurs pour participer). Dès 20h, réchauffez-vous autour du grand feu et laissez-vous emporter par le concert enflammé du groupe The Dead Poueeet Society ! Des boissons fraîches, pains saucisses, food trucks et gaufres s'inviteront à la fête jusqu'à 23h.

Info ? www.coindubalai.be – lecoindubalai@gmail.com

GRAND BAL POPULAIRE

Venez nombreux le **samedi 6 avril**, à partir de 18h30, à la Maison Haute, pour cet événement incontournable ! Depuis 2014, le Grand Bal populaire offre une occasion unique de festoyer dans une ambiance chaleureuse et décontractée. Jeunes et moins jeunes se retrouvent pour papoter, se trémousser, s'égosiller, et grignoter. La soirée débute avec une Kids Party dédiée aux plus jeunes, suivie d'un apéro-concert. Ensuite, laissez libre cours à votre créativité vocale lors du karaoké, puis terminez en beauté sur la piste de danse, en profitant pleinement de la nuit. De nombreux parents apprécient particulièrement cette opportunité rare de partager des moments de bonheur avec leurs enfants. L'entrée est gratuite, et les consommations au tarif le plus juste. Un grand merci aux enfants de l'Académie pour les magnifiques dessins qui, au fil des années, ont permis d'illustrer cet événement.

GUINGUETTE

Le **mardi 9 avril** de 13h30 à 17h30, nous convions nos aînés à un après-midi dansant en compagnie de l'incomparable orchestre de Jo Scinta. Les fidèles de la guinguette se retrouvent avec enthousiasme pour se laisser emporter par la musique, vivant un moment empreint d'émotion et de connivence. Cette année, préparez-vous à plonger dans une ambiance « chaude » avec une initiation aux danses latines. L'entrée est gratuite, et pour régaler vos papilles, des tartes et des boissons sont disponibles à prix coûtant. L'inscription est obligatoire avant le 3 avril.

Info ? Service Vie sociale – vie.sociale@wb1170.brussels – 02.676.16.24



Le **samedi 27 avril**, ne manquez pas le Family Day du quartier Wiener, une journée sensationnelle qui, chaque année, fait battre le cœur de nombreuses familles de Watermael-Boitsfort. C'est l'occasion rêvée pour partager des moments de joie et de complicité dans une ambiance festive. En collaboration avec les acteurs locaux, préparez-vous à profiter d'activités variées, d'animations ludiques et de concerts qui vous feront irrésistiblement chalouper ! Les restaurants et cafés participent également à la fête, prêts à vous accueillir dans une énergie positive. Venez vivre une journée enflammée, où la convivialité règne en maître !

Info ? Service Vie économique – commerce@wb1170.brussels – 02.674.74.26



ORGANISATION D'UN ÉVÉNEMENT

Si vous souhaitez organiser un événement dans l'espace public pour renforcer la cohésion sociale, c'est une excellente initiative qui nécessite cependant, un peu d'organisation ! En effet, la mise en place d'un événement, que ce soit une fête, une activité sportive, un spectacle de rue, ou autre, ne s'improvise pas et doit respecter certaines règles :

- votre demande d'autorisation doit être soumise à la Commune au moins 6 semaines avant la date prévue de l'événement. Pour cela, il existe un formulaire spécialement conçu disponible sur le site internet communal : <https://watermael-boitsfort.be/fr/evenement>
- si votre événement nécessite l'avis du SIAMU (pompiers, services de secours), veillez à inclure un plan de situation géographique et d'implantation des infrastructures avec votre demande, conformément aux directives en vigueur. La demande d'avis sera introduite par la Commune ;
- même si votre événement n'exige pas un avis du SIAMU, il est impératif de respecter certaines règles de sécurité : <https://www.pompiers.brussels/fr>

Gardez à l'esprit que vous engagez votre responsabilité en tant qu'organisateur !

Info ? events@wb1170.brussels – 02.674.74.10



DES INITIATIVES POUR PROMOUVOIR LA DÉCOUVERTE, LE PARTAGE ET L'ÉCHANGE

Diverses initiatives au cœur de notre commune encouragent l'interactivité et renforcent la convivialité. Certaines nous incitent à explorer notre environnement et à plonger dans l'histoire locale.

DONNERIE DEVANT CHEZ VOUS

La première édition de la Donnerie devant chez vous, organisée lors de la Journée sans voiture en septembre 2023, a été un véritable succès. Les retours positifs, tant des promeneurs occasionnels que des habitués des brocantes, nous ont encouragés à reconduire cette belle initiative avec un enthousiasme renouvelé. Si vous avez des objets, des livres ou des vêtements à donner, déposez-les devant votre domicile, en veillant à ne pas entraver le passage des piétons et des poussettes. Lors de l'édition précédente, de nombreux échanges ont eu lieu, apportant joie et satisfaction à tous les participants. C'est une manière gratifiante de donner une seconde vie à vos objets tout en libérant de l'espace dans vos placards. Rendez-vous **le 1^{er} mai** de 9h à 18h. Veuillez noter que tout ce qui n'aura pas été emporté devra être rentré chez vous à 18h. Notez également que la 3^e édition se tiendra **le 22 septembre** lors de la Journée sans voiture.

Info ? Service Propreté – proprete@wb1170.brussels – 02.674.74.78



TOTEMUS

Ces balades connectées, adaptées à tous les âges, visent à faire découvrir le territoire communal d'une manière inédite. Totemus, à mi-chemin entre le jeu de piste et le géocaching, vous invite à l'aventure à pied ou à vélo. Résolvez des énigmes, collectez des indices, observez votre environnement, suivez des coordonnées géographiques, faites preuve de déductions et accédez au totem ! À Watermael-Boitsfort, nous vous proposons pas moins de deux balades récréatives et instructives, disponibles 365 jours par an, 24h sur 24 ! Ces escapades verdoyantes, en quête de découvertes historiques et de curiosités locales, vous permettront de vous ressourcer en profitant du calme de la nature au cœur de la ville. Et qui sait, peut-être dénicherez-vous des raccourcis insoupçonnés ! Alors, en route ! Explorez, jouez et apprenez en téléchargeant gratuitement l'application : <https://watermael-boitsfort.be/fr/totemus>

Info ? Service Mobilité – mobilite@wb1170.brussels – 02.674.75.58





BROCANTES

DRIES - ELAN / COIN DU BALAI / DUC - PINSON / MIDDELBOURG - WIENER / 3 TILLEULS / DES ARCHIDUCS / KE



RÉUNIONS DE QUARTIER

L'objectif des réunions de quartier est de donner l'occasion aux habitants d'échanger avec le Collège des Bourgmestre et Échevins. En 2024, ces rencontres auront lieu en juin, au cœur des quartiers, et constitueront des moments d'écoute et de dialogue, offrant aux habitants l'opportunité précieuse de s'exprimer et de mieux comprendre les projets communaux.

Un toutes-boîtes reprenant les informations pratiques vous sera adressé, vous permettant de poser vos questions anticipativement via un formulaire en ligne. Retrouvez les dates des réunions de quartier dans l'agenda (p. 4 et 5).

Si vous le souhaitez, les comptes rendus des réunions 2023 sont disponibles sur le site internet communal. Ceux de 2024 seront mis en ligne au fur et à mesure.

Info ? Service Participation – participation@wb1170.brussels – 02.674.75.36

BROCANTES

Préparez-vous à faire de bonnes affaires et peut-être à dénicher la perle rare, car comme chaque année, de nombreuses brocantes vont égayer nos quartiers dans les prochains mois. Les horaires restent inchangés : de 8h à 17h ou 18h (selon les quartiers). C'est l'occasion parfaite pour faire de l'ordre dans vos armoires, grenier et garage !

Si vous souhaitez disposer d'un emplacement, une inscription préalable via le formulaire adéquat est requise. Pour les habitants de la commune, cette inscription est gratuite, sous réserve du paiement d'une caution de 15 euros. Celle-ci vous sera remboursée si vous participez effectivement à la brocante et que votre emplacement est débarrassé de tous les invendus. Le placement est autorisé à partir de 6h, avec obligation pour les voitures de quitter la zone de la brocante au plus tard à 8h, et libération de l'emplacement une heure après la fin de la brocante.

Retrouvez les dates des brocantes dans l'agenda (p. 4 et 5).

Info ? Service Vie économique – brocantes@wb1170.brussels – 02.674.75.35

DES RENDEZ-VOUS POUR FAVORISER L'ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRE ET L'ENTRAÏDE



La Commune encourage l'engagement citoyen à travers des initiatives telles que les opérations de Grand Nettoyage et les réunions de quartier. Ces initiatives visent, d'une part, à contribuer au maintien de la propreté de l'espace public et, d'autre part, à renforcer les liens entre voisins. En s'impliquant dans la vie communautaire, chacun contribue à faire de Watermael-Boitsfort une commune unie.

GRAND NETTOYAGE DE PRINTEMPS



Avec l'arrivée du printemps, c'est le moment idéal pour donner un grand coup de balai. **Du 20 au 24 mars**, rejoignez l'un des groupes de citoyens engagés dans le grand nettoyage de notre commune, ou créez le vôtre pour l'occasion. Vous participez ? Que vous disposiez de trente minutes, d'une heure ou plus, chaque contribution compte ! Le service Prévention Propreté se fera un plaisir de vous fournir le matériel nécessaire : pinces, sacs-poubelle, chausable et gants. Mobilisons-nous et encourageons nos voisins à faire de même. Votre engagement est précieux !

Info ? Service Propreté – 02.674.74.78
clean-up@wb1170.brussels –



Nous sommes convaincus que ces rencontres laisseront une empreinte positive sur le quotidien des habitants. Joignez-vous à nous, et ensemble, profitons pleinement des initiatives communales pour cultiver des liens. Retrouvez en temps utile, toutes les informations relatives aux divers événements sur le site internet communal : <https://watermael-boitsfort.be/fr>

OP NAAR EEN LENTE VOL ACTIVITEITEN!

De komende maanden zal Watermaal-Bosvoorde, een dynamische en vriendelijke gemeente, haar ware aard tonen via bijeenkomsten die gericht zijn op het versterken van familiale en intergenerationele banden, het bevorderen van delen en uitwisselen, betrokkenheid bij de gemeenschap en wederzijdse hulp. Samen gaan we deze lente verkennen om een gastvrije, levendige en onderhoudende omgeving te creëren.



FESTIVITEITEN OM FAMILIALE EN INTERGENERATIONELE BANDEN TE VERSTERKEN

Met de terugkeer van het mooie weer bloeit Watermaal-Bosvoorde op het ritme van de vele festiviteiten. De knoppen ontluiken, het zonnetje verwarmt onze namiddagen, de caféterrasjes schieten als paddenstoelen uit de grond en traditiegetrouw zijn er weer festiviteiten.

CARNAVAL VAN DE BEZEMHOEK

Op **zaterdag 16 maart** nodigt het Carnaval ons uit om "La vie en rose" te vieren. Ga je verkleed als framboos, barbabapa of roze flamingo, of ga je de creatieve toer op, het doet er niet toe. Zorg dat jouw roze het verschil maakt en creëer verbazingwekkende kostuums. Samenkomst om 14u aan het einde van de Terugdriftdreef, waar een springkasteel, reuzenspellen en schminken op de kleintjes wachten. Tegelijkertijd gaat het wereldkampioenschap sjoelbakken van start, waar je het kan opnemen tegen onze intergalactische kampioenen! Om 15u vertrekt de traditionele stoet naar het Rik Woutersplein. Dit jaar wacht er een open podium op de dappersten (neem contact op met de organisatoren als je durft meedoen). Vanaf 20u verzamelen rond een kampvuur en een vurig concert van de groep The Dead Poueeet Society! Tot 23u zijn er drankjes, worstenbroodjes, foodtrucks en wafels verkrijgbaar.

Info? www.coindubalai.be - lecoindubalai@gmail.com



GROOT VOLKSBAL

Kom op **zaterdag 6 april** vanaf 18u30 unaar het Hooghuis voor dit niet te missen event! Sinds 2014 kan je op het Grote Volksbal komen meevieren in een warme en ontspannen sfeer. Jong en oud komen samen om te kletsen, de heupen los te schudden, mee te zingen en een hapje te eten. De avond begint met een Kids Party voor de allerkleinsten, gevolgd door een aperitiefconcert. Daarna is er karaoke en je kan in stijl de avond op de dansvloer afsluiten. Veel ouders grijpen deze zeldzame kans aan die hen in staat stelt om gelukkige momenten met hun kinderen te delen. Gratis toegang, drankjes zijn verkrijgbaar tegen de laagst mogelijke prijs. Hartelijk dank aan de kinderen van de Academie voor de prachtige tekeningen die dit event in de loop der jaren hebben geïllustreerd.

GUINGUETTE

Op **dinsdag 9 april**, van 13u30 tot 17u30, nodigen we onze senioren uit voor een dansmiddag in gezelschap van het weergaloze orkest van Jo Scinta. Regelmatige bezoekers van de guinguette kijken er elk jaar opnieuw reikhalzend naar uit. Je samen op de muziek laten meeslepen zorgt voor een gevoel van samenhang. Bereid je dit jaar voor op een duik in een "caliente" sfeer en maak kennis met Latijnse dansen. De toegang is gratis, om je smaakpapillen te strelen zijn er taarten en drankjes verkrijgbaar tegen kostprijs. Inschrijven is verplicht vóór 3 april.

Info? Dienst Sociaal leven - sociaal.leven@wb1170.brussels - 02.676.16.24



Mis de Family Day niet op **zaterdag 27 april** in de Wienerwijk. Een fantastische dag die elk jaar de harten van vele gezinnen in Watermaal-Bosvoorde sneller doet kloppen. Het is de gelegenheid bij uitstek om samen plezier te maken in een feestelijke sfeer. In samenwerking met lokale spelers kan je genieten van verschillende activiteiten, leuke animaties en concerten die je zullen laten swingen op de beat! Restaurants en cafés doen ook mee, klaar om je met positieve energie te verwelkomen. Kom genieten van een geweldig dagje uit, waar gezelligheid hoogtij viert!

Info? Dienst Economisch leven - handel@wb1170.brussels - 02.674.74.26

EEN EVENT ORGANISEREN

Een event in de openbare ruimte organiseren om de sociale cohesie te versterken is een uitstekend initiatief, maar vereist wel organisatie! De organisatie van een event, of het nu een feest, een sportactiviteit, een straatshow of iets anders is, mag niet geïmproviseerd worden en moet aan bepaalde regels voldoen:

- je vergunningsaanvraag moet ten minste 6 weken voor de geplande datum bij de gemeente worden ingediend. Daartoe werd een speciaal formulier ontworpen dat beschikbaar is op de gemeentelijke website: <https://watermaal-bosvoorde.be/nl/evenementen>
- heb je voor je event advies nodig van de DBDMH (Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp), voeg dan bij je aanvraag een plattegrond van de geografische locatie en de indeling van de infrastructuur, in overeenstemming met de geldende richtlijnen. De adviesaanvraag wordt door de gemeente gedaan;
- zelfs als je event geen kennisgeving aan de DBDMH vereist, is het noodzakelijk om bepaalde veiligheidsregels na te leven: <https://www.brandweer.brussels/nl>

Hou er rekening mee dat je als organisator verantwoordelijk bent voor het event!

Info? events@wb1170.brussels – 02.674.74.10

INITIATIEVEN OM ONTDEKKEN, DELEN EN UITWISSELEN TE BEVORDEREN

Verschillende initiatieven in het hart van onze gemeente stimuleren interactiviteit en gezelligheid. Sommige moedigen ons aan om onze omgeving te verkennen en ons in de plaatselijke geschiedenis te verdiepen.



WEGGEEFACTIE IN JE VOORTUIN

De eerste editie van de “WeggeefActie in je voortuin” op de Autovrije dag in september 2023 was een groot succes. De positieve feedback, zowel van occasionele wandelaars als van regelmatige vlooiemarktgangers, heeft ons aangemoedigd om dit geweldige initiatief met hernieuwd enthousiasme voort te zetten. Als je spullen, boeken of kleding wil weggeven, zet ze dan voor je huis. Let wel dat je voetgangers of kinderwagens niet hindert. Het event van vorig jaar zorgde voor veel interactie. Iedereen die meedeed werd er blij en voldaan van. Het is een lonende manier om je spullen een tweede leven te geven en tegelijkertijd ruimte vrij te maken in je kasten. Tot ziens op **1 mei** van 9u tot 18u. Let op: alles wat niet meegenomen werd moet je voor 18u weer binnen zetten. Houd er ook rekening mee dat het volgende event doorgaat op de Autovrije dag, **22 september**.

Info? Dienst Netheid - netheid@wb1170.brussels – 02.674.74.78

WeggeefActie in je voortuin



TOTEMUS

Deze gps-geleide wandelingen, geschikt voor alle leeftijden, zijn ontworpen om je omgeving op een geheel nieuwe manier te ontdekken. Totemus houdt het midden tussen een schattenjacht en geocaching en nodigt je uit om te voet of op de fiets op avontuur te gaan. Los raadsels op, verzamel aanwijzingen, observeer je omgeving, volg geografische coördinaten, trek conclusies en vind de weg naar de totempaal! In Watermaal-Bosvoorde hebben we maar liefst twee recreatieve en educatieve wandelingen, 365 dagen per jaar, 24 uur per dag beschikbaar! Tijdens deze groene escapades, op zoek naar historische ontdekkingen en lokale curiositeiten, kan je nieuwe energie opdoen door te genieten van de rust en stilte van de natuur in het hart van de stad. En wie weet, misschien ontdek je wel onverwachte binnenwegen! Dus ga op pad! Ontdek, speel en leer door de gratis applicatie te downloaden: <https://watermaal-bosvoorde.be/nl/totemus>

Info? Dienst Mobiliteit – mobiliteit@wb1170.brussels – 02.674.75.58



ROMMELMARKTEN

Bereid je voor op geweldige koopjes en misschien zelfs een zeldzame vondst. Zoals elk jaar zullen er de komende maanden weer een heleboel rommelmarkten onze wijken opfleuren. De openingstijden blijven ongewijzigd: 8u tot 17u of 18u (afhankelijk van de wijk). Het is de perfecte gelegenheid om je kasten, zolder en garage op te ruimen!

Als je een staanplaats wil, moet je je van tevoren registreren met behulp van het daarvoor bestemde formulier. Voor inwoners is de inschrijving gratis, op voorwaarde dat je een borg van 15 euro betaalt. Deze wordt terugbetaald als je daadwerkelijk deelneemt aan de rommelmarkt en alle onverkochte artikelen na afloop opgeruimd werden. De kraampjes kunnen vanaf 6 uur 's ochtends worden opgezet, de auto's moeten het terrein uiterlijk om 8 uur 's ochtends verlaten hebben en het terrein moet een uur na het einde van de rommelmarkt worden verlaten.

Zie de data van de rommelmarkten in de agenda (p. 4 en 5).

Info? Dienst Economisch leven - rommelmarkten@wb1170.brussels – 02.674.75.35



EVENT OM DE BETROKKENHEID VAN DE GEMEENSCHAP EN WEDERZIJDSE STEUN AAN TE MOEDIGEN

De Gemeente moedigt burgerparticipatie aan door middel van initiatieven zoals de grote schoonmaak en buurtvergaderingen. Het doel van deze initiatieven is om de openbare ruimte schoon te houden en de banden tussen burens te versterken. Meer betrokkenheid bij het leven in Watermaal-Bosvoorde bevordert de samenhang.



WIJKVERGADERINGEN

Met wijkvergaderingen willen we bewoners de kans geven om van gedachten te wisselen met het College van Burgemeester en Schepenen. In 2024 zullen deze bijeenkomsten in juni plaatsvinden, in het hart van de wijken. Bewoners kunnen hun mening geven en krijgen een beter inzicht in de projecten van de gemeente.

Je krijgt een informatiepakket met praktische informatie toegestuurd, zodat je vooraf je vragen kan stellen via een online formulier. De data van de wijkvergaderingen vind je in de agenda (p. 4 en 5).

Je kan ook de notulen van de vergaderingen van 2023 lezen op de gemeentelijke website. De notulen voor 2024 zullen online worden geplaatst zodra ze beschikbaar zijn.

Info? Dienst Participatie - participatie@wb1170.brussels – 02.674.75.36



GROTE LENTESCHOONMAAK

In de lente voelen we de schoonmaakkriebels. Sluit je van **20 tot 24 maart** aan bij een van de inwonersgroepen die deelnemen aan de schoonmaak van onze gemeente, of ga zelf aan de slag voor de gelegenheid. Doe je mee? Of je nu dertig minuten, een uur of meer tijd hebt, elke bijdrage telt! De dienst Preventie Netheid voorziet je graag van het nodige materiaal: grijptangen, vuilniszakken, hesjes en handschoenen. Doe mee en vraag ook de burens om deel te nemen. Je inzet is van onschatbare waarde!

Info? Dienst Netheid – netheid@wb1170.brussels – 02.674.74.78



Wij zijn ervan overtuigd dat deze ontmoetingen een positieve invloed hebben op het dagelijks leven van de inwoners. Kom en doe mee, dan kunnen we samen het beste halen uit lokale initiatieven om banden aan te knopen.

Als het zover is kan je alle informatie over de verschillende events vinden op de gemeentelijke website: <https://watermael-boitsfort.be/nl>

I MOBILITÉ

Notre environnement urbain évolue constamment cherchant à favoriser une cohabitation harmonieuse entre tous les usagers. Ces adaptations visent à renforcer la sécurité tout en encourageant des modes de déplacement plus durables.



EIGENHUIS, UNE RUE TRANSFORMÉE

Lors de la rénovation de la rue Eigenhuis, l'opportunité a été saisie pour lui conférer le statut de zone résidentielle « partagée ». La métamorphose a été complète, et la rue a retrouvé son charme d'antan avec un revêtement pavé d'origine, soigneusement sélectionné par les habitants. Dans le cadre de cette transformation, les trottoirs ont été retirés, et la vitesse limitée à 20km/h.

Désormais, en tant que zone résidentielle, les piétons ont la priorité sur le trafic motorisé. Les conducteurs sont tenus de ne pas mettre en danger ni entraver les piétons, et de s'arrêter au besoin. De leur côté, ces derniers ne peuvent obstruer la circulation sans nécessité.

Cette transformation vise à favoriser une coexistence apaisée entre tous les usagers et à assurer au mieux la sécurité de chacun, en particulier des enfants, qui peuvent y jouer partout.

LES RUES CYCLABLES DEVIENNENT DES ZONES CYCLABLES !

En 2012, le concept de la rue cyclable a été intégré au code de la route. Dans une rue cyclable, dont la vitesse est limitée à 30 km/h, les cyclistes ont

le droit d'utiliser toute la largeur de la bande de circulation, avec une interdiction formelle pour les véhicules à moteur de les dépasser. Les cyclistes doivent, bien entendu, respecter l'ensemble des règles du code de la route, il est toujours bon de le rappeler !

Depuis le 1^{er} avril 2023, la situation a changé. La « rue cyclable » a laissé place à la zone cyclable dans le code de la route. Les débuts et fins de zone sont signalés par les panneaux F111 et F113. Les anciens panneaux à fond blanc seront progressivement retirés et remplacés.

Info ? Service Mobilité –
mobilit@wb1170.brussels –
02.674.75.58

ENSEMBLE,
CULTIVONS UN
ENVIRONNEMENT
OÙ LE RESPECT ET LA
BIENVEILLANCE SONT
NOS PRIORITÉS



LATEN WE SAMEN EEN
OMGEVING CREËREN
WAARIN RESPECT EN
VRIENDELIJKHEID
VOOROP STAAN

Sinds 1 april 2023 is de situatie veranderd. De "fietsstraat" is in de verkeersregels vervangen door de "fietszone". Het begin en einde van de zone worden aangegeven met borden F111 en F113. De oude borden met witte achtergrond worden geleidelijk verwijderd en vervangen.

Info? Dienst Mobiliteit –
mobiliteit@wb1170.brussels –
02.674.75.58

I MOBILITEIT

Onze stedelijke omgeving evolueert voortdurend om harmonieus samenleven van alle weggebruikers mogelijk te maken. Deze veranderingen zijn bedoeld om de veiligheid te verbeteren en tegelijkertijd duurzamere vervoersmodi aan te moedigen.

EIGENHUIS, EEN VERNIEUWDE STRAAT

Toen de Eigenhuisstraat werd gerenoveerd, werd van de gelegenheid gebruik gemaakt om deze straat de status van 'gedeeld' woonerf te geven. De metamorfose was compleet en de straat kreeg zijn oude charme terug met originele kasseien die zorgvuldig waren uitgekozen door de bewoners. Ook werden de trottoirs verwijderd en de maximumsnelheid ingesteld op 20 km/u.

Als woonerf hebben voetgangers nu voorrang op gemotoriseerd verkeer. Bestuurders mogen voetgangers niet in gevaar brengen of hinderen en moeten indien nodig stoppen. Voetgangers mogen op hun beurt het verkeer niet onnodig hinderen.

Met deze aanpassing wil men een rustig samenleven tussen alle weggebruikers bevorderen en maximale veiligheid garanderen voor iedereen, vooral voor kinderen, die overal kunnen spelen.

FIETSSTRATEN WORDEN FIETSZONES!

In 2012 werd het concept fietsstraat opgenomen in de wegcode. In een fietsstraat met een maximumsnelheid van 30 km/u mogen fietsers de volledige breedte van de rijbaan gebruiken, met een formeel inhaalverbod voor motorvoertuigen. Fietsers moeten zich natuurlijk aan de verkeersregels houden – hier moet je altijd aan denken!



Aaxe TITRES-SERVICES

Votre agence depuis 20 ans.

Aaxe Titres-Services met à votre disposition une aide-ménagère pour 4, 6, 10 ... heures/semaine.

À vous de choisir !

- Vivre dans un intérieur toujours propre et accueillant.
- Disposer de son linge repassé et facile à ranger.
- Faible coût horaire et déduction fiscale partielle.
- Une plus grande disponibilité pour ses proches.
- La sérénité de toujours pouvoir compter sur la même personne.
- Notre société a la volonté d'être reconnue comme l'une des meilleures entreprises de titres-services du pays.



Scannez-moi !
Besoin d'une aide-ménagère ?
Formulaire en ligne !

Horaire de notre central de repassage :

Lundi au Vendredi : 08:30 - 17:30

Jeudi : 08:30 - 19:00

Samedi : 08:30 - 15:00

Horaire de notre bureau :

Lundi au Vendredi : 09:00 - 12:30 & 13:30 - 17:30



Rue Vanderkindere 205, 1180 Uccle



www.aaxe.be

☎ 02 344 44 71

titres-services@aaxe.be

VENDU
récemment à
Watermael-Boitsfort

red.
IMMOBILIER

TABLE DE PAROLE : « ÉVOLUTION NUMÉRIQUE » CONTACT HUMAIN »

La connectivité numérique a rapproché les individus à travers le globe, facilitant les échanges et la collaboration. Les réseaux sociaux, la messagerie instantanée et les plateformes de travail en ligne ont créé une interconnexion mondiale.

Toutefois, cette virtualisation des relations peut parfois altérer la qualité du lien entre les individus. Bien que l'évolution numérique offre des avantages indéniables, elle suscite également des interrogations quant à l'impact de la technologie sur la nature même des relations. Trouver un équilibre entre le virtuel et le réel est essentiel pour préserver la richesse et la profondeur des interactions.

Le CCCA vous invite à contribuer à cette réflexion lors de la prochaine réunion des Tables de Parole qui se tiendra **le vendredi 31 mai à 14h30**, à la Résidence pour Seniors du CPAS, rue des Hannetons 50.

Info ? Conseil Communal Consultatif des Aînés –
02.674.74.71 – ccca-gavs-@wb1170.brussels



GAVS

PRAATTAFEL: "DIGITALE EVOLUTIE » MENSELIJK CONTACT"

Digitale connectiviteit heeft mensen over de hele wereld samengebracht en uitwisseling en samenwerking vergemakkelijkt. Sociale netwerken, instant messaging en online werkplatforms hebben een wereldwijde onderlinge verbondenheid gecreëerd.

Virtueel geworden relaties kunnen soms de kwaliteit van de band tussen individuen aantasten. Hoewel de digitale evolutie onmiskenbare voordelen biedt, roept ze ook vragen op over de impact van technologie op relaties. Een evenwicht vinden tussen het virtuele en het reële is essentieel om de rijkdom en diepgang van persoonlijke interacties te behouden.

De GAVS nodigt je uit op de volgende praattafel over dit onderwerp. Ze gaat door op **vrijdag 31 mei om 14u30** in de Seniorenresidentie van het OCMW, Meikeverslaan 50.

Info? Gemeentelijke Adviesraad voor Senioren – 02.674.74.71 – ccca-gavs-@wb1170.brussels



PRIDE : LES FIERTÉS À L'HONNEUR À LA VÉNERIE

Du 10 au 29 mai, mois des fiertés, Pride revient à l'Espace Delvaux pour la quatrième fois avec une série d'activités autour de récits LGBTQIA+. L'importance des questions d'identité, de militantisme queer et des discriminations liées au genre nous pousse chaque année à être plus ambitieux dans notre programmation.

Cinéma, spectacle, atelier, lecture, exposition... toutes les activités se teintent aux couleurs de la Pride. Afin de mettre en lumière ces communautés souvent stigmatisées, il nous tient à cœur de visibiliser le travail talentueux d'artistes queer en les accueillant dans nos salles, et ce, tout au long de l'année.

Info et réservation ? www.lavenerie.be

PRIDE: LA VÉNERIE ZET PRIDE IN HET VOETLICHT

Van 10 tot 29 mei komt de Pride voor de vierde keer naar Espace Delvaux met een reeks activiteiten rond LGBTQIA+. Vragen over identiteit, queer activisme en genderdiscriminatie sporen ons elk jaar aan om een nog ambitieuzere programmering uit te werken.

Films, voorstellingen, workshops, lezingen, tentoonstellingen... alle activiteiten zijn getooid in de Pride-kleuren. Om deze vaak gestigmatiseerde gemeenschappen onder de aandacht te brengen willen we graag het getalenteerde werk van queer artiesten laten zien en hen het hele jaar door in onze zalen te verwelkomen.

Info en reserveren? www.lavenerie.be

LOGEMENT

DÉTECTEURS DE FUMÉE : NOUVELLE RÉGLEMENTATION POUR UNE SÉCURITÉ RENFORCÉE

Une détection précoce des incendies accroît significativement les chances de survie et limite les dommages. C'est pourquoi, à partir du 1^{er} janvier 2025, les détecteurs de fumée seront obligatoires dans tous les logements de la Région de Bruxelles-Capitale, qu'ils soient occupés par leurs propriétaires ou mis en location.

Pour assurer une protection optimale, les détecteurs doivent être des modèles optiques, équipés d'un émetteur de lumière LED et d'un récepteur photosensible, être conformes à la norme EN 14604, et bénéficier d'une garantie de dix ans.

Le placement et le nombre de détecteurs de fumée à installer dépendent de la configuration du logement. Le hall et la cage d'escalier sont les endroits où l'air circule le plus librement. Par conséquent, lorsqu'un incendie se déclare, la fumée se répand d'abord dans ces lieux. Placez au moins un détecteur dans chaque couloir, palier ou pièce traversée entre la chambre la plus éloignée et la porte d'entrée, créant ainsi un « chemin de circulation interne ». Pour une efficacité maximale, installez les détecteurs au centre du plafond. Si ce n'est pas possible, maintenez une distance d'au moins 30cm des coins et bords du plafond. Il est déconseillé de placer des détecteurs dans les salles de bain ou cuisines, car ils pourraient se déclencher de façon intempestive.

RESPONSABILITÉS PARTAGÉES

Le bailleur doit placer correctement des détecteurs de fumée conformes, couvrir les coûts d'achat et d'installation, et remplacer les détecteurs lorsqu'ils sont défectueux. Le locataire est tenu d'entretenir l'appareil en éliminant toute trace de poussière, en activant régulièrement le bouton test, et en signalant tout dysfonctionnement au bailleur.

Pour plus d'information, consultez le site internet <https://logement.brussels/etre-propretaire/detecteurs-de-fumee/> ou contactez Bruxelles Logement au 0800.40.400.

BON À SAVOIR :

Des détecteurs de fumée adaptés aux personnes sourdes ou malentendantes, équipés d'alarme lumineuse ou vibrante, sont disponibles sur le marché. Le Service PHARE propose une compensation pour l'achat de ces détecteurs : <https://phare.irisnet.be/>

Votre détecteur de fumée fête ses 10 ans ? Recupel lui offre une nouvelle vie !



GOED OM WETEN: er zijn rookmelders op de markt aangepast voor doven en slechthorenden. Deze zijn uitgerust met een licht- of trilalarm dat geactiveerd wordt in geval van nood. De PHARE-dienst biedt een vergoeding voor de aankoop van deze detectoren: <https://phare.irisnet.be/>

Is uw rookdetector 10 jaar oud? Recupel kan hem een nieuw leven geven!

HUISVESTING

ROOKMELDERS: NIEUWE VOOR- SCHRIFTEN VOOR MEER VEILIGHEID

Vroegtijdige detectie van brand verhoogt aanzienlijk de overlevingskansen en beperkt de schade. Daarom zijn rookmelders vanaf 1 januari 2025 verplicht in alle woningen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, ongeacht of ze bewoond zijn door de eigenaar of verhuurd worden.

Om een optimale bescherming te garanderen moeten het optische rookmelders zijn, uitgerust met een LED-statuslampje en een lichtgevoelige sensor en voldoen aan de EN 14604-norm. Daarenboven moeten ze een garantie van tien jaar hebben.

De plaatsing en het aantal rookmelders hangen af van de indeling van de woning. Gangen en trappenhuisen zijn de plaatsen waar de lucht het meest vrij circuleert. Als er brand uitbreekt, zal de rook zich dus eerst naar deze ruimtes verspreiden. Dit zijn dan ook de meest geschikte plaatsen om rookmelders te installeren. Plaats minstens één melder in elke gang, overloop of doorlooppriimte tussen de verste slaapkamer en de voordeur, zodat er een "interne circulatieweg" ontstaat. Voor maximale doeltreffendheid installeer je de rookmelders in het midden van het plafond. Als dit niet mogelijk is, houd dan minstens 30 cm afstand tot de hoeken en randen van het plafond. Plaats geen brandmelders in badkamers, keukens of garages.

GEDEELDE VERANTWOORDELIJKHEID

De verhuurder is verantwoordelijk voor het correct plaatsen van rookmelders die aan de voorschriften voldoen, voor het betalen van de aanschaf- en installatiekosten en voor het vervangen van de melders als ze defect zijn. De huurder is verantwoordelijk voor het onderhoud van de apparatuur en moet het stof verwijderen, regelmatig de testknop activeren en eventuele storingen aan de verhuurder melden.

Ga voor meer informatie naar <https://huisvesting.brussels/eigenaar-zijn-rookmelders> of neem contact op met Bruxelles Logement op 0800.40.400.

TOURNESOL-ZONNEBLOEM : OBSERVATION, TRANSMISSION, ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT EN MILIEU NATUREL



Centre Régional d'Initiation à l'Écologie
Ferme d'Uccle

Nichée au cœur du parc régional Tournay-Solvay, l'asbl Tournesol-Zonnebloem, Centre Régional d'Initiation à l'Écologie, offre un cadre verdoyant propice à l'exploration. Danielle, doyenne de l'équipe et Luc, directeur de l'association, partagent avec enthousiasme leur passion commune pour l'éducation environnementale et la préservation de la nature.



D'où provient le nom de l'association ?

Le nom de l'association, Tournesol, trouve son origine dans les premières syllabes de Tournay et de Solvay. Il évoque également l'image positive de la plante tout en rappelant la personnalité attachante du célèbre professeur d'Hergé.

Quelles sont les principales activités proposées ?

Soutenus par Bruxelles Environnement et la Région de Bruxelles-Capitale, nous proposons un programme varié et constamment renouvelé d'activités, adapté à un public très diversifié. Notre offre comprend des animations scolaires, des formations destinées aux enseignants, des ateliers, des stages, des visites guidées, et des team-building. Les thématiques que nous abordons sont vastes, répondant aux demandes dans le cadre de nos compétences. Que vous souhaitiez vous initier à la production de semences ou à l'ornithologie, apprendre à identifier les arbres et les feuilles, cuisiner avec des plantes sauvages, observer les faucons pèlerins, découvrir la saponification à froid, apprécier le crépuscule, et bien plus encore, notre palette d'activités est conçue pour stimuler la curiosité.



Quand et comment l'association a-t-elle été fondée ?

L'histoire de l'association prend ses racines en 1985, lorsque l'idée novatrice d'intégrer l'éducation à l'environnement à travers une expérience directe avec le vivant, a été impulsée par une petite troupe aux compétences diversifiées, rassemblant des biologistes, enseignants, sociologues, géographes, et un architecte. En 1992, cette vision s'est épanouie avec l'aménagement du Centre Régional d'Initiation à l'Écologie dans un bâtiment au sein du parc Tournay-Solvay, élargissant ainsi le champ des activités dédiées à l'écologie et à la nature sauvage. En 2003, l'association a étendu ses horizons, prenant en charge la gestion de la Ferme d'Uccle, ajoutant ainsi une dimension complémentaire axée sur la nature domestique.

Quel type de programmes éducatifs proposez-vous aux écoles ?

Nous accueillons les écoles francophones et néerlandophones, de la 2^e maternelle à la rhéto, qu'elles soient d'enseignement général, technique ou spécialisé. Notre offre éducative, adaptée à chaque tranche d'âge, englobe des animations, des activités extrascolaires et l'accompagnement de projets. Ainsi, les plus jeunes auront l'opportunité d'explorer la nature au fil des saisons, tandis que les élèves du primaire pourront suivre les traces et indices d'animaux. De même, les élèves du secondaire auront la chance d'approfondir leur compréhension de la biodiversité. Ce ne sont que des exemples d'activités parmi tant d'autres tout aussi enrichissantes.

Au-delà des animations, nous encourageons l'élaboration de projets scolaires, tels que l'installation d'un potager ou la création d'un espace de biodiversité au sein de l'école. Ces initiatives favorisent l'échange mutuel, stimulent la créativité et renforcent le lien des élèves avec la nature.

Quels sont vos souhaits pour l'avenir de l'association ?

Au fil des décennies, une base de fidèles s'est formée, toutefois, nous souhaitons élargir notre rayonnement. Nous aspirons à toucher ceux qui ne sont peut-être pas encore pleinement sensibilisés à l'environnement et à éveiller le plaisir de participer à des activités écologiques. En adoptant une approche positive et non culpabilisante, nous mettons en place des actions concrètes, accessibles à tous, pour encourager une participation active dans la vie quotidienne.



Info ? asbl Tournesol-Zonnebloem,
chaussée de La Hulpe 199 –
02.675.37.30 –
www.tournesol-zonnebloem.be



TOURNESOL-ZONNEBLOEM: OBSERVEREN, DOORGEVEN, OPLEIDEN EN OPVOEDEN IN EEN NATUURLIJKE OMGEVING



Gewestelijk Centrum voor Ecologie Initiatie
Hoeve van Ukkel

De vzw Gewestelijk Centrum voor Ecologie Initiatie van Tournesol-Zonnebloem, genesteld in het hart van het regionale park van Tournay-Solvay, biedt een weelderige groene omgeving om te verkennen. Danielle, het oudste lid van het team, en Luc, de directeur van de vereniging, delen enthousiast hun passie voor milieu-educatie en natuurbehoud.

Wanneer en hoe is de vereniging opgericht?

De geschiedenis van de vereniging gaat terug tot 1985 toen een kleine groep personen met verschillende vaardigheden, waaronder biologen, leraren, sociologen, geografen en een architect op het innovatieve idee kwam om milieu-educatie te integreren door directe ervaring met levende wezens. In 1992 werd het Gewestelijk Centrum voor Ecologie Initiatie in een gebouw in het park van Tournay-Solvay opgericht en kwamen er meer activiteiten gewijd aan ecologie en wilde natuur. In 2003 breidde de vereniging haar horizon uit door het beheer van de Hoeve van Ukkel op zich te nemen waarmee een bijkomende dimensie werd toegevoegd, gericht op de inheemse natuur.

Waar haalt de vereniging haar naam?

De Franstalige naam van de vereniging, Tournesol, komt van de eerste lettergrepen van Tournay en Solvay. De Nederlandse vertaling "Zonnebloem" roept het positieve beeld op van de plant en de innemende persoonlijkheid van de beroemde professor uit de verhalen van Kuifje.

Welke activiteiten bieden jullie aan?

Met de steun van Leefmilieu Brussel en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bieden wij een gevarieerd en voortdurend vernieuwd activiteitenprogramma, afgestemd op een zeer divers publiek. Ons aanbod omvat schoolactiviteiten, opleidingen voor leerkrachten, workshops, cursussen, rondleidingen en teambuilding. We behandelen een breed scala aan thema's en reageren op verzoeken binnen het bereik van onze expertise. Of je nu meer wil



weten over zaadproductie of ornithologie, bomen en bladeren wil leren identificeren, met wilde planten leren koken, slechtvalken observeren, koude verzeeping ontdekken, van de schemering komen genieten en nog veel meer, ons activiteitenaanbod is ontworpen om je nieuwsgierigheid te prikkelen.

Op welke educatieve programma's kunnen scholen inschrijven?

Wij richten ons op zowel Franstalige als Nederlandstalige scholen, van de 2^e kleuterklas tot het zesde lager, zowel algemeen, technisch als bijzonder onderwijs. Ons educatieve aanbod, op maat gemaakt voor elke leeftijdsgroep, omvat events, buitenschoolse activiteiten en projectondersteuning. Jongere kinderen krijgen de kans om de natuur door de seizoenen heen te verkennen, terwijl leerlingen van de basisschool diensporen en aanwijzingen kunnen volgen. Ook leerlingen van de middelbare school zijn welkom om zich in de biodiversiteit te verdiepen. Dit is slechts een greep uit het gevarieerde aanbod aan activiteiten die worden aangeboden.

Daarnaast moedigen wij activiteiten aan zoals de ontwikkeling van schoolprojecten, het aanleggen van

een moestuin of het creëren van een biodiversiteitszone binnen de school. Deze initiatieven stimuleren de onderlinge uitwisseling en de creativiteit. Ze brengen de leerlingen ook dichterbij de natuur.

Wat zijn jullie verwachtingen voor de toekomst?

In de loop der jaren hebben we een trouwe fanclub opgebouwd, maar we willen ons bereik vergroten. We willen diegenen bereiken die nog niet voldoende milieubewust zijn en hen enthousiast maken voor ecologische activiteiten. Onze aanpak is positief, we willen niemand een schuldgevoel aanpraten, onze acties zijn concreet en voor iedereen toegankelijk. Op deze manier hopen wij dat iedereen deze zo veel mogelijk in het dagelijks leven toepast.

Info? vzw Tournesol-Zonnebloem,
Terhulpesteenweg 199 – 02.675.37.30
www.tournesol-zonnebloem.be



SANTÉ

PRÉVENTION : POUR UNE CONSOMMATION D'ALCOOL CONSCIENTE ET RESPONSABLE

Tout au long du mois de février, la Tournée minérale a invité les Belges à suspendre leur consommation d'alcool. Cette initiative offre une précieuse opportunité de réflexion sur nos habitudes sans toutefois prôner l'abstinence définitive. L'objectif est de remettre en question nos comportements et d'évaluer leurs impacts sur notre bien-être quotidien.

Il n'existe pas de consommation d'alcool sans risque ! Afin de limiter ces risques, le Conseil Supérieur de la Santé (CSS) recommande de ne pas dépasser dix unités d'alcool par semaine, sans distinction entre hommes et femmes, quelle que soit la corpulence.

Qu'est-ce qu'une unité d'alcool ? Que ce soit une bière, un verre de whisky ou un verre de vin servi dans les bars, tous contiennent approximativement la même quantité d'alcool pur, soit environ 10 grammes. C'est ce qu'on appelle une unité d'alcool ou encore un verre standard. Il est important de noter que, chez soi ou chez des amis, les verres sont souvent servis plus généreusement.

Un verre de whisky contient-il plus d'alcool qu'une bière de type pils ? Vin, bière, whisky, champagne... dans toutes ces boissons, il y a de l'alcool, mais dans des quantités différentes. Bien que certaines boissons soient plus concentrées en alcool, elles sont généralement servies en plus petites doses. Ainsi, un verre de whisky standard contient entre 3 et 4cl de liquide, tandis qu'un verre de bière en contient 25 cl.

Afin de limiter les risques, respectez ces cinq balises :

- ne dépassez pas 10 verres standards par semaine ;
- à répartir sur plusieurs jours ;

- observez plusieurs jours d'abstinence ;
- limitez-vous à quatre verres lors d'une même occasion ;
- si vous vous posez des questions sur votre consommation, n'attendez pas pour consulter un spécialiste : www.reseaulcool.be.

Besoin d'aide ou de conseils ?
www.aide-alcool.be

PRENDRE CONSCIENCE DE CES INFORMATIONS PEUT NOUS ORIENTER VERS UNE APPROCHE PLUS ÉCLAIRÉE DE NOTRE RAPPORT À L'ALCOOL



GEZONDHEID

PREVENTIE: VOOR EEN BEWUST EN VERANTWOORD ALCOHOLGEBRUIK

Gedurende de hele maand februari nodigde de Tournée Minérale de Belgen uit om hun alcoholconsumptie op te schorten. Dit initiatief biedt een waardevolle gelegenheid om na te denken over onze gewoonten zonder definitieve onthouding te bepleiten. Het doel is om ons gedrag in vraag te stellen en de impact ervan op ons dagelijks welzijn te evalueren.

Risicovrij alcoholgebruik bestaat niet! Om deze risico's te beperken, raadt de Hoge Gezondheidsraad (HGR) aan om niet meer dan tien eenheden alcohol per week te gebruiken, zonder onderscheid tussen mannen en vrouwen en ongeacht hun lichaamsbouw.

Wat is een eenheid alcohol? Of het nu gaat om een biertje, een glas whisky of een glas wijn geserveerd in een bar, ze bevatten allemaal ongeveer dezelfde

hoeveelheid pure alcohol, ongeveer 10 gram. Dit staat bekend als een eenheid alcohol of een standaardglas. Het is belangrijk om te weten dat glazen thuis of met vrienden vaak royaler worden geserveerd.

Bevat een glas whisky meer alcohol dan een pilsje? Wijn, bier, whisky, champagne... al deze dranken bevatten alcohol, maar in verschillende hoeveelheden. Sommige dranken bevatten

DOOR ONS BEWUST TE ZIJN VAN DEZE INFORMATIE KUNNEN WE ONZE RELATIE MET ALCOHOL OP EEN MEER DOORDACHTE MANIER BENADEREN

een hogere concentratie alcohol maar worden meestal in kleinere hoeveelheden geserveerd. Een standaardglas whisky bevat bijvoorbeeld tussen de 3 en 4cl vloeistof, terwijl een glas bier 25cl bevat.

Volg deze vijf richtlijnen om de risico's te beperken:

- niet meer dan 10 standaardglazen per week;
- verspreid over meerdere dagen;
- drink meerdere dagen helemaal niets;
- beperk jezelf tot vier drankjes per gelegenheid;
- als je vragen hebt over je drankgebruik, raadpleeg dan een specialist: www.reseaulcool.be.

Hulp of raad nodig? www.aide-alcool.be



Paire d'assiettes en porcelaine
de Chine 18^e siècle



Nous recherchons pour nos nombreux clients Asiatiques et internationaux, des porcelaines et bronzes anciens de qualité. Profitez du dynamisme du marché actuel pour vendre au meilleur prix.



Vase en porcelaine
de Chine 17^e siècle



REGIS BAERT
Gérant et expert

Déplacement gratuit et sans
engagement dans toute la Belgique

ENVOYEZ-NOUS VOS PHOTOS
via whatsapp ou mail

*Nous sommes également à la recherche
de beaux mobiliers et objets d'Art.*

**RENSEIGNEMENTS
ET WHATSAPP
0476 54 24 81
info@bartinvest.be**

WWW.BARTINVEST.BE

LES ENFANTS DE CHARLEMAGNE

LA PETITE ÉCOLE PRIVÉE DE VOTRE QUARTIER
MATERNELLES - PRIMAIRES
PÉDAGOGIE ACTIVE - AUTONOMIE
CRÉATIVITÉ - PLAISIR D'APPRENDRE
IMPLICATION PARENTALE

STAGES
Nous organisons de
chouettes activités
pour les enfants
pendant les congés
scolaires!

INFOS ET INSCRIPTIONS
0473/31.32.25
lesenfantsdecharlemagne.com
Av. Émile van Becelaere 98
1170 Watermael-Boitsfort

Pour recevoir un bouquet et une rente indexée et
non taxée, en occupant ou non votre immeuble :

Pensez au **VIAGER !**

L'expérience et la confiance en viager
portent un nom :



Marie-Noël de MUNTER
vous renseigne sans frais.

Licenciée en droit,
experte en viager depuis plus de 20 ans
Agréée I.P.I. n°101 132

Du studio à la propriété de prestige,
nous vous offrons un service de qualité
rendu dans la discrétion et l'efficacité.

Avenue Léopold Wiener, 114
1170 - Bruxelles

02.672 30 26 | 0495.51 29 93

mn.demunter@immoviager.be
www.immoviager.be

PARTICIPATION

BUDGET PARTICIPATIF : VOTEZ POUR LES PROJETS QUI VOUS INSPIRENT !

À l'heure où nous rédigeons ces lignes, la 5^e édition du Budget Participatif est lancée. Beaucoup d'entre vous connaissent déjà cette initiative participative qui offre une belle opportunité aux citoyens de prendre part à la vie communale.

Rappelons que le Budget Participatif se déploie en quatre phases : la collecte des idées, l'analyse technique pour évaluer la faisabilité, le vote, et enfin, la mise en œuvre des projets.

En février, les citoyens ont été appelés à soumettre leurs idées, et la Commune a reçu de nombreuses propositions. Cela témoigne de l'engagement des habitants dans la vie locale.

À présent, ces idées sont entrées dans la phase de faisabilité, lors de laquelle elles sont analysées par les services communaux et le Collège.

Dès le 1^{er} avril, ce sera à vous de jouer ! Nous vous dévoilerons les projets Phares et les projets Coups de pouce qui seront soumis au vote.

Cette année encore, nous vous offrons deux options de vote : électronique ou papier. Optez pour la version en ligne, et vous aurez jusqu'au 30 avril à minuit pour exprimer votre choix. Choisissez la version papier, et les votes seront clos le 28 avril, laissant au service Participation le temps de les encoder.

Les conditions requises pour voter sont simples : être domicilié à Watermael-Boitsfort et avoir plus de 12 ans au moment du vote. Afin de vérifier ces deux conditions, nous vous demandons votre numéro de registre national, tant sur le bulletin papier qu'en ligne.

Le vote en ligne, c'est facile et sécurisé avec la plateforme de participation citoyenne

→ Vous n'avez pas encore de compte ? Pas de problème, il est encore temps de vous inscrire sur : particip.wb1170.brussels. Cliquez sur « Rejoindre » en haut à droite de votre écran, et suivez quelques étapes très simples pour créer votre compte. Vous pouvez à tout moment mettre à jour vos informations personnelles.

→ Vous avez (créé) un compte ? Parfait, il ne vous reste plus qu'à voter ! Sélectionnez les consultations en cours, divisées en deux catégories : « Les projets Phares - édition 2024 » et « Les projets Coups de pouce - édition 2024 ». Choisissez vos projets Phares et projets Coups de pouce préférés.

→ En votant en ligne, vous pouvez modifier vos votes jusqu'au 30 avril à minuit ; seul le dernier vote sera pris en compte.

Le vote papier, c'est également une option !

Vers la mi-avril, des bulletins seront distribués dans toutes les boîtes aux lettres. Si vous ne le recevez pas, pas de panique ! Vous pouvez obtenir un bulletin de vote :

→ dans cinq lieux stratégiques : Maison communale, Maison de quartier du Dries, Maison de quartier des Cités-Jardins, Espace Mosaïque et Espace Delvaux ;

→ en le téléchargeant via la plateforme de participation citoyenne ;

→ auprès des porteurs de projet.

Déposez vos bulletins papier au plus tard le 28 avril à minuit dans les urnes prévues à cet effet, situées à la Maison communale, à la Maison de quartier du Dries, à la Maison de quartier des Cités-Jardins, à l'Espace Mosaïque et l'Espace Delvaux.

Enfin, des permanences d'information seront organisées sur les marchés par le service Participation afin de répondre à toutes vos questions, et vous assister dans le processus de vote.

POUR DÉCOUVRIR LES PROJETS ÉLIGIBLES ET EXPRIMER VOTRE SOUTIEN À CEUX QUI VOUS INSPIRENT, RENDEZ-VOUS SUR LA PLATEFORME DE PARTICIPATION CITOYENNE : [PARTICIP.WB1170.BRUSSELS](https://particip.wb1170.brussels)

Du 1^{er} au 30 avril, découvrez les projets et votez pour ceux qui vous tiennent à cœur ! En mai, les projets lauréats seront dévoilés.

Info ?

Service Participation - 02.674.75.36 – participation@wb1170.brussels



PARTICIPATIE

PARTICIPATIEBUDGET: STEM OP DE PROJECTEN DIE JE INSPIREREN!

Op het moment waarop wij deze tekst schrijven is de 5^e editie van het Participatiebudget van start gegaan. Velen kennen dit initiatief al, dat burgers een geweldige kans biedt om betrokken te worden bij het leven in hun gemeente.

Het Participatiebudget bestaat uit vier fasen: ideeën verzamelen, de technische analyse van de haalbaarheid, de stemming en uiteindelijk de uitvoering van de projecten.

In februari konden de inwoners hun ideeën indienen. De Gemeente ontving heel veel voorstellen. Dit toont hoe betrokken de inwoners zich bij het lokale leven voelen.

Momenteel analyseren de gemeentediensten en het College de haalbaarheid van de ingediende ideeën.

Vanaf 1 april is het aan jullie! Dan onthullen we de Vlaggenschipprojecten en de Boostprojecten waarover gestemd zal worden.

Ook dit jaar kunnen jullie op twee manieren stemmen: elektronisch of op papier. Wie voor online kiest heeft tot 30 april middernacht de tijd om haar/zijn keuze te maken. Voor wie op papier stemt sluit de stemming op 28 april, zodat de dienst Participatie de tijd heeft om ze te coderen.

De voorwaarden om te stemmen zijn eenvoudig: je moet in Watermaal-Bosvoorde wonen en ouder dan 12 jaar zijn op het moment van de stemming. Om dit te kunnen controleren, vragen wij jouw nationale nummer te vermelden zowel op de papieren stembrief als online.

WIL JE MEER TE WETEN
TE KOMEN OVER DE
PROJECTEN DIE IN
AANMERKING KOMEN
EN DIE JE INSPIREREN,
GA DAN NAAR
HET BURGER-
PARTICIPATIEPLATFORM:
[PARTICIP.WB1170.BRUSSELS](https://particip.wb1170.brussels)

Stemmen op papier kan ook!

Rond half april worden de papieren stembrieven in alle brievenbussen bezorgd. Mocht je er geen ontvangen hebben, geen paniek! Je kan alsnog een stembrief krijgen:

→ op vijf strategische locaties: het Gemeentehuis, het Buurthuis Dries, het Buurthuis van de Tuinwijken, Espace Mosaïque en Espace Delvaux;

→ door deze te downloaden van het burgerparticipatieplatform;

→ bij de projectdragers.

Deponeer je papieren stembrief uiterlijk op 28 april om middernacht in de daarvoor bestemde stembussen in het Gemeentehuis, het Buurthuis Dries, het Buurthuis van de Tuinwijken, Espace Mosaïque en Espace Delvaux. Tot slot zal de Dienst Participatie op de markten aanwezig zijn om al je vragen te beantwoorden en je te helpen bij het stemmen.

Kom van 1 tot 30 april meer te weten over de projecten en stem op jouw favoriete projecten! In mei worden de winnende projecten bekend gemaakt.

Info? Dienst Participatie –
02.74.75.36 –
participatie@wb1170.brussels

Online stemmen, veilig en gemakkelijk!

→ Heb je nog geen account? Geen probleem, registreren op het burgerparticipatieplatform kan nog steeds: particip.wb1170.brussels. Klik op "Registreren" rechtsboven in je scherm, en volg een paar eenvoudige stappen om je account aan te maken. Je kan je persoonlijke gegevens op elk gewenst moment bijwerken.

→ Heb je al een account (aangemaakt)? Geweldig, nu hoef je alleen nog maar te stemmen! Kies de lopende raadplegingen, verdeeld in twee categorieën: "Vlaggenschipprojecten - editie 2024" en "Boostprojecten - editie 2024". Kies je favoriete Vlaggenschipprojecten en Boostprojecten.

→ Door online te stemmen kan je je stem wijzigen tot 30 april middernacht; enkel de laatste stem komt in aanmerking.



PROPRETÉ

POUBELLES RIGIDES : ADOPTÉZ DE BONNES PRATIQUES !

Afin de contrer le problème des sacs éventrés et éviter la dispersion des déchets, la Commune impose l'utilisation de poubelles rigides pour tous les sacs contenant des déchets et résidus alimentaires, incluant les sacs orange, blancs, et, depuis le 1^e janvier, les sacs bleus.

Observez ces directives pour une bonne utilisation des poubelles rigides :

- uniquement pour les sacs blancs, bleus et orange ;
- des poubelles rigides noires sans couvercle (50L ou 80L max.) et distinctes pour les sacs blancs et bleus ;
- un petit conteneur rigide orange (30L) pour les sacs orange ;
- à marquer à votre adresse ;
- à présenter de manière visible et accessible sur votre trottoir ;
- à rentrer dès que possible après le passage du camion.

Équipez-vous gratuitement de poubelles rigides en les récupérant dans le local situé à gauche du grand escalier extérieur, au niveau du trottoir de la Maison communale, place A. Gilson 1, chaque mercredi et vendredi de 14h à 16h.

N'hésitez pas à partager ces informations avec vos voisins ! Merci pour votre collaboration !

Info ? Service Propreté –
proprete@wb1170.brussels – 02.674.74.78



NETHEID

GA VOOR HARDE VUILNISBAKKEN!

Om het probleem van mufte zakken tegen te gaan en te voorkomen dat afval overal rondslingert schrijft de gemeente het gebruik van stevige bakken voor waarin alle zakken met afval en etensresten komen. Dus ook de oranje en witte zakken en vanaf 1 januari ook de blauwe.

Volg deze richtlijnen voor het juiste gebruik van harde vuilnisbakken:

- alleen voor witte, blauwe en oranje zakken;
- aparte harde zwarte bakken zonder deksel (max. 50L of 80L) voor witte en blauwe zakken;
- een kleine stevige oranje bak (30L) voor oranje zakken;
- te voorzien van je adres;
- op een zichtbare en toegankelijke plek op je stoep te zetten;
- zo snel mogelijk na het passeren van de vrachtwagen terug binnen te zetten.

Je kunt je gratis afvalbakken ophalen in de lokalen links van de grote buitentrap, op de stoep van het Gemeentehuis, A. Gilsonplein 1, elke woensdag en vrijdag van 14u tot 16u.

**Voel je vrij om deze informatie met je burens te delen!
Bedankt voor je hulp!**

Info? Dienst Netheid – netheid@wb1170.brussels – 02.674.74.78

ENVIRONNEMENT

COMPOSTS DAYS : COMPOSTER, UNE PRATIQUE ACCESSIBLE À TOUS !

Découvrez la pratique du compostage domestique lors des Composts Days, du 10 au 14 avril.

Pendant cinq jours, les composts de quartier vous ouvriront leurs portes. Rencontrez des citoyens passionnés et des professionnels qui partageront leurs expériences et répondront à toutes vos questions.

Rejoignez-nous en famille pour des balades éducatives et des activités créatives. Découvrez des projets inspirants et ne manquez surtout pas la journée spéciale « Compost en fête » ! Une occasion parfaite pour explorer et s'amuser tout en contribuant à un mode de vie respectueux de l'environnement.

Pour trouver un compost ouvert près de chez vous et découvrir le programme complet, visitez www.compostday.brussels ou contactez l'asbl Worms au 0470.85.35.02

Un événement initié par Bruxelles Environnement.



**LEEFMILIEU
COMPOST
DAYS: OOK
JIJ KAN
COMPOSTE-
REN!**

PROPRETÉ

ENTRETENONS NOS TROTTOIRS POUR EMBELLIR NOS QUARTIERS !

Veillez à la propreté de nos trottoirs, c'est contribuer à la préservation de notre environnement, à la sécurité, et au bien-être collectif.

Chaque habitant a la responsabilité de maintenir le trottoir devant chez lui en parfait état. Que l'on soit propriétaire ou locataire, le déblayage du trottoir est un geste empreint de respect mutuel et de convivialité.

L'entretien du trottoir requiert une attention particulière au fil des saisons. Au printemps, lorsque les oiseaux chantent, les bourgeons éclatent et les fleurs s'ouvrent, il est important de ramasser les débris laissés par l'hiver, tels que les branches cassées et les feuilles mortes, et d'éliminer les herbes folles qui poussent entre les dalles, abîment les trottoirs et gênent le passage.

Pendant l'été, la nature est en pleine effervescence. Prenons le temps d'arroser les plantes et les pieds d'arbre pour maintenir un aspect verdoyant. Taillons nos arbustes pour prévenir tout envahissement du trottoir et assurer une visibilité optimale des panneaux de signalisation.

À l'automne, lorsque les feuilles des arbres changent de couleur et tombent, veillons à les ramasser pour éviter qu'elles ne deviennent glissantes.

En hiver, tandis que la température descend et que la nature entre dans une période de repos, déblayons immédiatement la neige et le verglas pour garantir la sécurité des piétons et la nôtre. De son côté, la Commune veille à dégager les voiries les plus fréquentées, notamment celles empruntées par les bus.

Tout au long de l'année, soyons vigilants et n'oublions pas de maintenir un passage suffisant pour les parents avec poussette et les personnes à mobilité réduite. Et pourquoi ne pas prêter main-forte à nos voisins plus âgés ou moins mobiles ? Notre geste sera très apprécié et contribuera à renforcer les liens !

Info ? Service Propreté – proprete@wb1170.brussels – 02.674.74.78

POST
WORMS
↑

Kom meer te weten over thuis composteren tijdens de ontdekkingsweek van de compost, van 10 tot 14 april.

Vijf dagen lang openen compostplaatsen in Brussel hun deuren voor iedereen. Ontmoet gepassioneerde burgers en deskundigen die met plezier hun ervaringen delen en al je vragen beantwoorden.

Neem samen met je gezin deel aan educatieve wandelingen en creatieve activiteiten. Ontdek inspirerende projecten en mis de "Compost in fuif" niet! Dit is de perfecte gelegenheid om nieuwigheden te ontdekken en plezier te maken terwijl je bijdraagt aan een milieuvriendelijke levensstijl.

De adressen van de composterende burens en het volledige programma vind je op www.compostday.brussels of via de vzw Worms op 0470.85.35.02

Een evenement op initiatief van Leefmilieu Brussel.

NETHEID

HOUD JE VOETPAD PROPER VOOR EEN MOOIERE WIJK!

Propere voetpaden dragen bij aan het behoud van het milieu, onze veiligheid en ons collectieve welzijn.

Elke bewoner is verantwoordelijk voor het in perfecte staat houden van het voetpad voor zijn huis. Of je nu huiseigenaar of huurder bent, het voetpad schoonhouden is een gebaar van wederzijds respect en getuigt van burgerzin.

Je moet je voetpad door de seizoenen heen onderhouden. In de lente, wanneer de vogels fluiten, de knoppen uitlopen en de bloemen opengaan, is het belangrijk om de overblijfselen van de winter, zoals afgebroken takken en dode bladeren, op te ruimen. Vergeet evenmin het onkruid dat tussen de tegels groeit, de bestrating beschadigt en de weg verspert, te verwijderen.

In de zomer is de natuur in volle bloei. Neem de tijd om planten en bomen water te geven, zodat ze mooi groen blijven. Snoei de struiken om te voorkomen dat het trottoir overwoekerd wordt en ervoor te zorgen dat verkeersborden optimaal zichtbaar zijn.

In de herfst, wanneer de bladeren aan onze bomen verkleuren en vallen, moeten we ze oprapen om te voorkomen dat ze glad worden.

In de winter, wanneer de temperatuur daalt en de natuur een rustperiode ingaat, moeten we sneeuw en ijs onmiddellijk ruimen om de veiligheid van voetgangers en onszelf te garanderen. De Gemeente zorgt dan weer dat de drukste wegen en vooral die waar bussen rijden vrij blijven.

Het hele jaar door moeten we waakzaam zijn en niet vergeten om genoeg ruimte over te laten voor ouders met kindwagens en personen met beperkte mobiliteit. En waarom zouden we onze oudere of minder mobiele burens niet een handje helpen? Zoiets wordt zeer gewaardeerd en maakt ons tot goede burens!

Info? Dienst Netheid – netheid@wb1170.brussels – 02.674.74.78



ROBERTO GANGINO

ARTISAN JOAILLIER



ATELIER DE FABRICATION, RÉPARATION ET TRANSFORMATION
NETTOYAGE ET POLISSAGE EXPRESS
RACHAT D'OR ET DIAMANT

**ACHAT
OR**
DIAMANT
& BIJOUX



GALERIE WATERMAEL SHOPPING KEYM

Place Eugène Keym 38 | 1170 Watermael-Boisfort

Tél. 02 503 20 65 | info@robertogangino.be

| WABO

LEZING "RUST IN JE HUIS, RUIJMT IN JE HOOFD"

Wil je meer overzicht in je huis en in je hoofd? Hoe blijft het opgeruimd?

Tijdens de interactieve lezing geeft opruimcoach Nele Colle tips over ontspullen, opruimen en organiseren. Het is een praktische lezing over bewuster worden voor wat belangrijk is. Na deze workshop ga je met veel moed naar huis om je woning aan te pakken.

Deze lezing is gebaseerd op het boek JOMO! (the joy of missing out) van Nele.

Nele helpt mensen om hun huis (bureau, kasten, keuken...) op orde te krijgen. Ze geeft advies over hoe je meer rust in je leven kunt krijgen door ook eens 'nee' te zeggen. Om terug te vallen op de essentie. Voor meer tijd en geluk.

De lezing is gratis en wordt gehouden in het Gemeenschapscentrum WaBo, Delleurlaan 39-43, in samenwerking met de Rozenberg Bibliotheek.

Inschrijven is verplicht: wabo@vgc.be of 02.675.40.10 - bibliotheek.rozenberg@wb1170.brussels of 02.675.33.79

VOORLEZEN VOOR DE ALLERKLEINSTEN

Laat je (klein)kind in de wereld stappen van grappige, ontroerende, spannende verhalen. Martine Vanhoudt brengt prentenboeken tot leven voor kinderen van 3 tot 7 jaar.

Martine weet de aandacht van kinderen vast te houden met haar warme en veelzijdige stem. Zelf zegt ze over voorlezen: "Als kleuterjuf kan ik het niet laten om de lees- en luistervaardigheden bij kinderen te stimuleren. Ik hoop dat ze op die manier de liefde voor boeken zullen meekrijgen. Wanneer de kinderen op het eind vragen "nog!" ben ik heel gelukkig. Dan weet ik dat mijn doel bereikt is: lezen is fijn."

Deze gratis sessies vinden plaats elke laatste zaterdag van de maand, om 10u30, tot eind juni, in de Rozenberg Bibliotheek, Thomsonlaan 3.

Voraf inschrijven is niet nodig.

| WABO

CONFÉRENCE « LA PAIX DANS VOTRE MAISON, L'ESPACE DANS VOTRE TÊTE »

Si vous êtes prêt à apporter plus d'ordre dans votre maison et à libérer votre esprit, rejoignez-nous le mardi 23 avril à 19h30, pour une session d'information interactive. Nele, coach en rangement, partagera des conseils pratiques et des outils sur le tri, le désencombrement, et l'organisation.

Faire des choix éclairés et s'y tenir contribue à maintenir la sérénité et à préserver la tranquillité d'esprit. Apprenez à dire « non » afin de recentrer votre attention sur l'essentiel.

Cette séance vous fournira non seulement les clés pour amorcer une transformation organisationnelle, mais également le courage nécessaire pour entreprendre le voyage vers une maison ordonnée et une vie plus équilibrée.

La conférence, tenue en néerlandais, est gratuite et se tiendra au Centre communautaire WaBo, avenue Delleur 39-43, en collaboration avec la Bibliothèque Rozenberg.

L'inscription est requise : wabo@vgc.be ou 02.675.40.10 bibliotheek.rozenberg@wb1170.brussels ou 02.675.33.79

ÉVEILLER LE PLAISIR DE LA LECTURE CHEZ LES TOUT-PETITS

Accompagnez votre enfant dans le monde merveilleux des histoires drôles, touchantes et palpitantes !

Martine, institutrice maternelle passionnée, sélectionne avec soin des livres d'images adaptés aux enfants de 3 à 7 ans et leur donne vie. Avec sa voix chaleureuse et expressive, elle crée un moment magique d'émerveillement, captivant l'attention des plus jeunes auditeurs.

Au-delà du plaisir de la découverte, ces sessions offrent une opportunité précieuse de stimuler les capacités de lecture et d'écoute de vos enfants, tout en nourrissant leur amour des livres.

Ces séances gratuites se déroulent en néerlandais uniquement, tous les derniers samedis du mois, à 10h30, jusqu'à la fin juin, à la Bibliothèque Rozenberg, avenue Thomson 3.

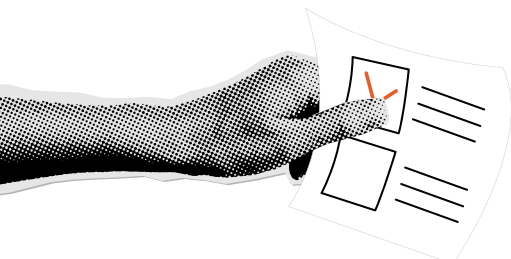
Aucune inscription préalable n'est requise.



POPULATION

ÉLECTIONS 2024, LE COMPTE À REBOURS DES ÉLECTIONS A COMMENCÉ : NOTRE AVENIR EN JEU

En 2024, la Belgique connaîtra plusieurs élections qui façonneront notre avenir. Les citoyens auront l'opportunité d'exercer leur droit de vote à deux reprises : le 9 juin pour les élections régionales, législatives et européennes, puis le 13 octobre, pour les élections communales.



Le droit de vote, ancré comme un pilier fondamental au cœur de la démocratie, confère aux citoyens le pouvoir de jouer un rôle actif dans le processus électoral en choisissant leurs représentants. Cette participation permet non seulement d'exprimer son opinion, mais aussi de contribuer aux choix déterminants qui influenceront le futur d'une commune, d'une région, d'un pays, et de l'Union européenne. À l'inverse, s'abstenir de voter revient à laisser aux autres, la possibilité de décider pour nous.

ÉLECTIONS EUROPÉENNES, LÉGISLATIVES ET RÉGIONALES

Les élections européennes, législatives et régionales, se déroulent tous les cinq ans. Les prochaines auront lieu le 9 juin 2024.

Les élections européennes

Du 6 au 9 juin, des millions d'Européens contribueront à participer activement à l'avenir de la démocratie en Europe, un moment unique offrant à chacun la possibilité de contribuer à la prise de décisions collectives.

Les citoyens belges, ainsi que les résidents européens domiciliés en Belgique et inscrits sur les listes électorales avant le 31 mars, votent pour élire les députés belges qui représenteront notre pays au Parlement européen.

Cette année, les jeunes de 16 et 17 ans auront le droit de vote. Les mineurs belges seront automatiquement inscrits sur la liste des électeurs, bien que le vote demeure facultatif pour eux. En revanche, les Européens mineurs devront s'inscrire pour exercer leur droit de vote.

Cette démarche marque une ouverture vers une participation politique précoce, renforçant l'engagement des générations émergentes dans le processus démocratique.

Les élections législatives

Les élections législatives impliquent la participation des citoyens belges domiciliés en Belgique ou inscrits au consulat ou à l'ambassade belge à l'étranger. Ces élections déterminent la composition de la Chambre des représentants et une partie des sénateurs au niveau fédéral. Chacun a ainsi l'occasion de choisir les députés qui joueront un rôle clé dans la législation du pays.

Les élections régionales

À travers ce scrutin, les citoyens belges domiciliés en Belgique, participent à l'élection des représentants des parlements régionaux, influençant ainsi les décisions et orientations spécifiques à chaque région.

ÉLECTIONS COMMUNALES

Les élections communales se déroulent tous les 6 ans. Les prochaines auront lieu le 13 octobre 2024.

Les résidents de la commune auront l'opportunité de choisir les membres du conseil communal. En septembre 2024, les listes des candidats seront dévoilées.

Vous êtes citoyens européens ou non-européens ? Votre voix compte ! Votre participation est essentielle pour élire les conseillers qui façonneront l'avenir de notre commune pour les six prochaines années. Si vous souhaitez exercer votre droit de vote, assurez-vous de vous inscrire sur la liste des électeurs d'ici le 31 juillet.

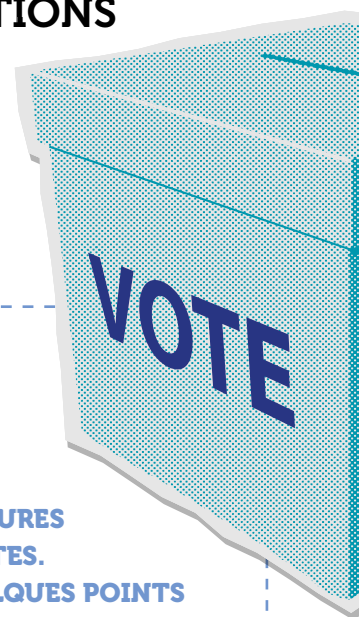
LES ÉLECTIONS S'ACCOMPAGNENT DE PROCÉDURES IMPORTANTES. VOICI QUELQUES POINTS À NOTER :

→ les convocations électorales seront envoyées au plus tard 15 jours avant le scrutin. Si vous n'avez pas reçu votre convocation, vous pouvez demander un duplicata au service Population ;

→ le vote est obligatoire sous peine de sanction. Les personnes reprises sur la liste des électeurs, à savoir les Belges mais aussi les Européens et non-Européens, dont la demande d'inscription a été acceptée, doivent voter ;

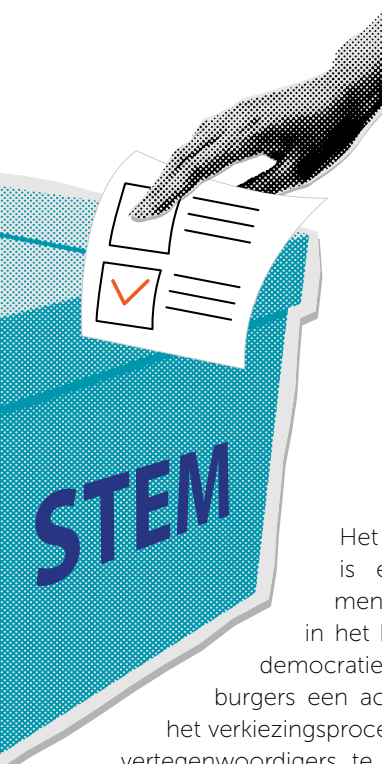
→ si vous êtes indisponible le jour du vote, vous pouvez donner procuration sous certaines conditions, à un autre électeur ;

→ si vous n'avez pas pu voter et n'avez pas donné de procuration, il est indispensable d'écrire au juge de paix de votre canton. Expliquez clairement les raisons pour lesquelles vous n'avez pas pu vous rendre aux urnes et joignez les preuves à votre disposition.



Infos, modalités, formulaires et procurations :

www.watermael-boitsfort.be/fr/vivre-a-watermael-boitsfort/elections
Infos ? Service Population – population@wb1170.brussels – 02.674.74.22



BEVOLKING

VERKIEZINGEN 2024, HET AFTELLEN NAAR DE VERKIEZINGEN IS BEGONNEN: ONZE TOEKOMST STAAT OP HET SPEL

In 2024 vinden er in België een aantal verkiezingen plaats die onze toekomst zullen bepalen. Burgers zullen twee keer hun stemrecht kunnen uitoefenen: op 9 juni voor de regionale, wetgevende en Europese verkiezingen en op 13 oktober voor de gemeenteraadsverkiezingen.

Het stemrecht is een fundamentele pijler in het hart van de democratie en geeft burgers een actieve rol in het verkiezingsproces door hun vertegenwoordigers te kiezen. Dit stelt mensen niet alleen in staat om hun mening te uiten, maar ook bij te dragen aan de beslissende keuzes die de toekomst van een gemeente, een regio, een land en de Europese Unie zullen beïnvloeden. Niet gaan stemmen betekent daarentegen dat we het aan anderen overlaten om voor ons te beslissen.

EUROPESE, NATIONALE EN REGIONALE VERKIEZINGEN

De Europese, nationale en regionale verkiezingen vinden om de vijf jaar plaats. De volgende vallen op 9 juni 2024.

De Europese verkiezingen

Van 6 tot 9 juni zullen miljoenen Europeanen actief deelnemen aan de vormgeving van de toekomst van de democratie in Europa. Dit is een unieke kans voor iedereen om bij te dragen aan de collectieve besluitvorming.

Belgen, maar ook Europese ingezetenen die in België wonen en vóór 31 maart ingeschreven zijn op de kiezerslijst, stemmen om de Belgische Euro-parlementariërs te kiezen die ons land zullen vertegenwoordigen in het Europees Parlement.

Dit jaar hebben 16- en 17-jarigen stemrecht. Belgische minderjarigen worden automatisch ingeschreven op de kiezerslijst, hoewel stemmen voor hen optioneel blijft. Europese minderjarigen moeten zich wel registreren om hun stemrecht uit te oefenen. Deze stap betekent een opening naar vroeg-

tijdige politieke participatie en versterkt de betrokkenheid van opkomende generaties bij het democratische proces.

Parlementaire verkiezingen

De parlementsverkiezingen staan open voor Belgische burgers die in België wonen of bij een Belgisch consulaat of ambassade in het buitenland geregistreerd zijn. Deze verkiezingen bepalen de samenstelling van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en sommige senatoren op federaal niveau. Iedereen heeft de kans om de parlementsleden te kiezen die een sleutelrol zullen spelen in de wetgeving van het land.

Regionale verkiezingen

Via deze stembusgang nemen Belgische burgers die in België wonen deel aan de verkiezing van vertegenwoordigers in de regionale parlementen, waardoor ze invloed kunnen uitoefenen op de beslissingen en het beleid dat specifiek is voor elk gewest.

GEMEENTERAADS-VERKIEZINGEN

Om de 6 jaar worden er gemeenteraadsverkiezingen gehouden, de volgende verkiezingen gaan door op 13 oktober 2024.

Inwoners krijgen de kans om de leden van de gemeenteraad te kiezen. De kandidatenlijsten worden in september 2024 bekend gemaakt.

Ben je een Europese of niet-Europese burger? Ook jouw stem telt! Je deelname is essentieel bij het kiezen van de gemeenteraadsleden die de toekomst van onze gemeente de komende zes jaar zullen vormgeven. Als je gebruik wilt maken van je stemrecht, zorg er dan voor dat je je voor 31 juli inschrijft op de kiezerslijst.

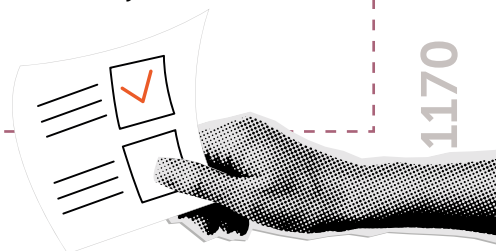
VERKIEZINGEN GAAN GEPAARD MET EEN AANTAL BELANGRIJKE PROCEDURES. HIER ZIJN EEN PAAR AANDACHTSPUNTEN:

→ Uitnodigingen voor de verkiezingen worden uiterlijk 15 dagen voor de verkiezingen verstuurd. Wie geen uitnodiging heeft ontvangen kan een duplicaat aanvragen bij de dienst Bevolking;

→ Stemmen is verplicht op straffe van een boete. Personen die op de kiezerslijst staan, d.w.z. Belgen, Europeanen en niet-Europeanen van wie de aanvraag tot inschrijving werd aanvaard, moeten stemmen;

→ Als je niet beschikbaar bent op de dag van de stemming, mag je onder bepaalde voorwaarden een volmacht geven aan een andere kiezer;

→ Als je niet in staat was om te stemmen en geen volmacht hebt gegeven, is het van essentieel belang dat je een brief schrijft naar de vrederechter in je kanton. Leg duidelijk uit waarom je niet naar de stembus kon gaan en voeg eventueel bewijsmateriaal bij.



ACADÉMIE DE MUSIQUE & DES ARTS DE LA SCÈNE

Hommage à Frederik Van Rossum

Le compositeur belge émérite, Frederik Van Rossum, directeur de l'Académie de Musique de Watermael-Boitsfort de 1971 à 1991, sera mis à l'honneur lors d'un concert exceptionnel à l'Espace Delvaux, le dimanche 24 mars à 15h. Les professeurs et étudiants de l'Académie proposeront des œuvres pour formations instrumentales à géométrie variable, en présence du compositeur.

Prix : 8 €/personne (gratuit pour les moins de 12 ans).

Chant choral avec « Le Ménestrel » de Chantilly

Plongez dans l'univers magique de la voix lors d'une soirée envoûtante et empreinte d'émotions, proposée par Le Ménestrel de Chantilly et les ensembles vocaux de l'Académie de Musique de Watermael-Boitsfort.

Ne manquez pas ce concert gratuit qui se déroulera le samedi 20 avril à 20h en l'Église Notre-Dame du Perpétuel Secours, avenue des Archiducs 68, ainsi que le dimanche 21 avril à 11h au Centre Culturel de Rixensart, place Communale 38.

Réservation : aca.musique@wb1170.brussels ou 02.673.76.97, de 16h à 21h.

ACADEMIE VOOR MUZIEK EN PODIUMKUNSTEN

Hommage aan Frederik Van Rossum

Emeritus Belgisch componist Frederik Van Rossum was directeur van de Academie voor Muziek van Watermaal-Bosvoorde van 1971 tot 1991 en wordt geëerd tijdens een speciaal concert in de Espace Delvaux op zondag 24 maart om 15u. Docenten en studenten van de academie zullen werken uitvoeren voor instrumentale ensembles van verschillende samenstelling, in aanwezigheid van de componist.

Prijs: €8/persoon (gratis voor kinderen onder de 12 jaar).

Koorzang met "Le Ménestrel" uit Chantilly

Dompel jezelf onder in de magische wereld van de stem tijdens een betoverende avond vol emotie, gepresenteerd door Le Ménestrel de Chantilly en de vocale ensembles van de Academie voor muziek van Watermaal-Bosvoorde.

Mis dit gratis concert niet op zaterdag 20 april om 20u in de Onze-Lieve-Vrouw van Altijddurende Bijstandkerk, Aartsher-togenlaan 68, en op zondag 21 april om 11u in Rixensart, place Communale 38.

Inschrijving: aca.musique@wb1170.brussels of 02.673.76.97, van 16u tot 21u.



TRANSITION RENCONTRES AUTOUR DE LA TRANSITION

Notre commune regorge d'initiatives, portées par de nombreux habitants investis dans des projets durables, tous animés par un objectif commun : ajuster notre mode de vie pour conjuguer équité et durabilité. Que ce soit à travers notre alimentation, notre production et consommation, notre logement ou nos déplacements, nos actions ont des répercussions sur le sol, l'air, l'eau, la biodiversité et le climat. Chacun a le pouvoir d'adopter des comportements préservant les conditions d'une vie équilibrée sur terre.

Les rencontres offrent à chacun l'opportunité, que ce soit en son nom propre ou au travers d'activités associatives ou professionnelles, de partager des expériences, d'échanger des idées, de tisser des liens, de favoriser la convergence des alternatives, et d'agir concrètement. Rejoignez-nous les derniers lundis des mois impairs à partir de 19h au bar de l'Espace Delvaux.

Toutes les informations sont partagées avec les personnes inscrites à la newsletter « Transition ». Inscrivez-vous en envoyant un email à transition@wb1170.brussels

Apportez vos idées, votre énergie et conviez vos voisins et amis à se joindre à nous !

TRANSITIE ONTMOETINGEN IN HET KADER VAN DE TRANSITIE

Onze gemeente staat bol van de initiatieven, gedreven door talloze bewoners die betrokken zijn bij duurzame projecten, allemaal met een gemeenschappelijk doel: onze manier van leven aanpassen om eerlijkheid en duurzaamheid te combineren. Of het nu gaat om wat we eten, hoe we produceren en consumeren, hoe we leven of hoe we reizen, onze handelingen hebben invloed op bodem, lucht, water, biodiversiteit en klimaat. Iedereen heeft de mogelijkheid zijn gedrag aan te passen om een evenwichtig leven op aarde in stand te houden.

De bijeenkomsten bieden iedereen de kans om voor zichzelf of via zijn of haar verenigings- of beroepsactiviteiten ervaringen en ideeën uit te wisselen, contacten te leggen, het samenkomen van alternatieven aan te moedigen en concrete actie te ondernemen. Kom elke laatste maandag van de oneven maanden vanaf 19u naar de bar van Espace Delvaux.

Alle informatie wordt gedeeld met abonnees van de nieuwsbrief "Transitie". Meld je aan door een e-mail te sturen naar transitie@wb1170.brussels

Breng je ideeën en energie mee en nodig je burens en vrienden uit om mee te doen!

SPORT

JIGA SPORT ACADEMY : L'HÉRITAGE D'UNE DISCIPLINE DU CORPS ET DES ÉMOTIONS

« Le sens du sport n'est pas dans le score ou le record, mais dans l'habileté et les moyens déployés pour y parvenir. »

En 1882, Jigoro Kano établissait les principes fondateurs d'une nouvelle discipline : le judo, littéralement « voie de la souplesse ». Dans les années 50, un autre judoka, Ichiro Abe, posait ses valises en France, animé par la volonté de promouvoir cette discipline en Europe. Ces deux figures emblématiques ont profondément influencé Marc Colleyn, fondateur en 1961 du Judo Club de Watermael-Boitsfort. Le premier a façonné son esprit éducatif et pédagogique, tandis que le second a été son mentor. Aujourd'hui, le club a été rebaptisé Jiga Sport Academy, et plusieurs élèves ceintures noires ont à leur tour embrassé le rôle d'enseignants.

Le judo est bien plus qu'un art martial physique, il incarne un ensemble de valeurs éthiques et morales, telles que la modestie, la politesse, la sincérité, l'amitié, le contrôle de soi, le courage, le respect et l'honneur. À la Jiga Sport Academy, il représente avant tout une famille où ces valeurs transcendent les générations.

Le club accueille les plus jeunes dès l'âge de 6 ans, avec trois sections dédiées aux enfants. La section ados et adultes rassemble quant à elle une trentaine de judokas, dont l'âge varie de 12 à... 78 ans. Oui, vous avez bien lu ! Une super mamie, ceinture noire, pratique le judo avec enthousiasme depuis 1965, incarnant la persévérance et la détermination.



BEN JE KLAAR VOOR EEN
AVONTUUR VOL POSITIEVE
ÉNERGIE EN SPORTIVITEIT?

Les cours se déroulent dans le dojo du Parc Sportif des Trois Tilleuls. Les mardis sont réservés aux ados et adultes, tandis que les mercredis et vendredis accueillent toutes les sections. En plus des cours réguliers, le club participe à des compétitions, telles que les interclubs, tout en veillant au progrès technique de chaque judoka.

Info ? Jiga Sport Academy,
avenue des Nymphes 1A
deneubourgphil@gmail.com
0473.86.47.58

SPORT JIGA SPORT ACADEMY: DISCIPLINE LICHAAM EN GEEST

"Sport gaat niet om scores of records, wel om het ontwikkelen van vaardigheden en middelen om die te bereiken".

In 1882 legde Jigoro Kano de grondbeginselen vast van een nieuwe discipline: judo, letterlijk "de weg van de soepelheid". In de jaren 1950 verhuisde een andere judoka, Ichiro Abe, naar Frankrijk, om de discipline in Europa te promoten. Deze twee emblematische figuren hadden een grote invloed op Marc Colleyn, die in 1961 de Judo-club Watermaal-Bosvoorde oprichtte. Zijn opvoedkundige en pedagogische geest haalde hij bij Kano, terwijl Ichiro Abe zijn mentor was. Vandaag heet de club de Jiga Sport Academy en



PRÊT POUR UNE AVENTURE OÙ
L'ÉNERGIE POSITIVE ET L'ESPRIT
SPORTIF SONT TOUJOURS AU
RENDEZ-VOUS ?

verschillende leerlingen met een zwarte band zijn inmiddels sensei geworden.

Judo is veel meer dan een fysieke vechtsport; het belichaamt een reeks ethische en morele waarden, zoals bescheidenheid, beleefdheid, oprechtheid, vriendschap, zelfbeheersing, moed, respect en eer. Bij de Jiga Sport Academy is het vooral een familie waar deze waarden van generatie tot generatie doorgegeven worden.

De club verwelkomt jongeren vanaf 6 jaar, met drie afdelingen voor kinderen. In de tieners- en volwassenenafdeling zitten ongeveer dertig judoka's, variërend in leeftijd van 12 tot... 78 jaar. Ja, dat lees je goed! Een super oma, met een zwarte band, beoefent al sinds 1965 met enthousiasme judo en belichaamt doorzettingsvermogen en vastberadenheid.

De lessen worden gehouden in de dojo in de Sportwarande der Drie Linden. Op dinsdag is de zaal gereserveerd voor tieners en volwassenen, terwijl op woensdag en vrijdag iedereen welkom is. Naast de reguliere lessen neemt de club ook deel aan competities zoals de interclubs, waarbij ervoor wordt gezorgd dat elke judoka technische vooruitgang boekt.

Info? Jiga Sport Academy,
Nimfenlaan 1A
deneubourgphil@gmail.com
0473.86.47.58

ENVIRONNEMENT

DIVERSIFIER LES ESPÈCES POUR AUGMENTER LA RÉSILIENCE

La Commune a lancé en 2020 un projet visant à recenser son patrimoine arboré. Celui-ci, en plus d'être un outil précieux pour le service des Espaces verts, a révélé des disparités significatives dans la distribution des espèces d'arbres dans nos voiries.

Il est en effet frappant de constater que sur 5.162 arbres répertoriés, pas moins de 2.293 appartiennent au genre *Prunus* (dont les cerisiers). Ces derniers représentent approximativement 44% du patrimoine arboré des espaces gérés par la Commune.

La gestion avisée d'un patrimoine forestier requiert généralement une diversification des espèces afin d'accroître la résilience du peuplement. Les forestiers wallons ont malheureusement expérimenté les conséquences néfastes de la monoculture depuis 2018. En

effet, si un nouveau pathogène apparaît sur un individu, il est raisonnable de craindre que l'ensemble de ses congénères soit également touché. Bien que la vitesse de propagation de l'infection et le taux de mortalité puissent varier selon le pathogène et l'essence, il est indéniable que la diversification des espèces contribuera, au minimum, à atténuer les pertes. De plus, il convient de noter que malgré leur spectaculaire floraison, les cerisiers, en dépit de leur attrait esthétique, présentent des inconvénients : leurs racines traçantes endommagent les trottoirs, leur fragilité les rend sensibles aux maladies et ils supportent mal les tailles.

Au-delà du simple rééquilibrage de la répartition des espèces en réduisant la prépondérance du *Prunus*, notre objectif est d'aller plus loin en introduisant des alignements arborés mixtes.

Les arbres en milieu urbain, en particulier ceux en voiries, subissent de nombreuses agressions : espace limité pour le développement racinaire, chaleur accablante, manque d'eau, salage hivernal, et diverses formes de dommages physiques (travaux, vandalisme, collisions de véhicules, etc.). Ainsi, l'idée est d'utiliser la diversité comme levier de résilience. Toutefois, ce défi est de taille, car il nécessite de trouver un équilibre entre l'aspect esthétique, les contraintes techniques et les avantages écologiques des arbres, tout en maintenant une charge de travail gérable pour nos équipes.

Par conséquent, nous procéderons ponctuellement au remplacement des arbres sur certaines voiries par des essences différentes, lorsque cela sera jugé nécessaire. Les artères concernées seront, à court terme, les sui-



Het is opvallend dat maar liefst 2.293 van de 5.162 bomen op de lijst behoren tot het geslacht *Prunus* (waaronder de kersbomen). Dat is goed voor ongeveer 44% van het bomenbestand in de ruimten die door de gemeente worden beheerd.

Het verstandige beheer van boserfgoed vereist over het algemeen een diversificatie van soorten om de veerkracht van het bestand te vergroten. Waalse boswachters ondervinden sinds 2018 helaas de schadelijke gevolgen van monocultuur. Als er een nieuwe ziekteverwekker opduikt bij één individu, kan men inderdaad vrezen dat al zijn soortgenoten ook zullen worden aangetast. Hoewel de snelheid waarmee

de infectie zich verspreidt en het sterftecijfer kunnen variëren afhankelijk van de ziekteverwekker en de soort, valt niet te ontkennen dat diversificatie van soorten op zijn minst zal helpen om de verliezen te beperken. Bovendien hebben kersbomen ondanks hun spectaculaire bloei en esthetische aantrekkingskracht ook nadelen: hun kruipende wortels beschadigen trottoirs, door hun kwetsbaarheid zijn ze vatbaar voor ziekten en ze worden niet graag gesnoeid.

Naast het herstellen van het evenwicht in de verdeling van soorten door het overwicht van *Prunus* te verminderen, willen we ook gemengde bomenrijen introduceren. Bomen in een stedelijke

omgeving, vooral die langs de wegen, staan bloot aan heel wat stress: beperkte ruimte voor wortelontwikkeling, extreme hitte, watergebrek, strooizout in de winter en verschillende vormen van fysieke schade (wegwerkzaamheden, vandalisme, aanrijdingen, enz.). Het is dan ook de bedoeling om diversiteit te gebruiken als hefboom voor veerkracht. Dat is echter een grote uitdaging, omdat er een evenwicht moet worden gevonden tussen de esthetische aantrekkingskracht, technische beperkingen en ecologische voordelen van bomen, terwijl de werkdruk voor onze teams beheersbaar moet blijven.

Daarom zullen we gericht bomen op bepaalde wegen vervangen door ande-

LEEFMILIEU

DIVERSIFICATIE VAN SOORTEN OM VEERKRACHT TE VERGROTEN

In 2020 startte de Gemeente een project op om haar bomenbestand te inventariseren. Dat was niet alleen een waardevol hulpmiddel voor de groendienst, maar bracht ook aanzienlijke verschillen aan het licht in de verspreiding van boomsoorten op onze wegen.

vantes : l'avenue du Cerf-Volant, des Princes Brabançons, de l'Hermine, des Marcassins, de Tercoigne, des Noisetiers, des Dryades (section non classée), la rue François Ruytinx, ainsi que la rue Gratès.

Il est primordial de souligner qu'il ne s'agit pas d'une campagne d'éradication des Prunus. Dans les Cités-Jardins du Logis-Floral, classées, où les Prunus (dont les cerisiers du Japon) font partie intégrante de l'identité locale, cette essence y a encore de beaux jours.

Ces aménagements sont expérimentaux, et il faudra plusieurs années pour évaluer leur impact. Malgré les défis rencontrés, notamment ceux induits par le changement climatique, nous nous efforçons de garantir la pérennité de ces aménagements.

Info ? Service Environnement –
environnement@wb1170.brussels
02.674.75.78

re soorten, wanneer dat nodig wordt geacht. Op korte termijn gaat het om de volgende verkeersaders: Vlieger-, Brabantse Prinsen-, Hermelijns-, Tercoigne-, Hazelaars-, Bosnimefanelanen (niet-beschermde gedeelte), Everzwijntjes-, François Ruytinx- en Gratèsstraten.

Het is belangrijk om te benadrukken dat dit geen campagne is om de Prunus uit te roeien. In de beschermde Tuinwijken van Le Logis-Floral, waar de prunusbomen (waaronder de Japanse sierkers) een integraal onderdeel zijn van de lokale identiteit, gedijt deze soort nog steeds goed.

Het betreft een experimentele aanpak, en het zal enkele jaren duren voor de impact ervan kan worden beoordeeld. Ondanks de uitdagingen waar we voor staan, en dan vooral die van de klimaatverandering, doen we ons uiterste best om de toekomst van deze aanplantingen op de lange termijn te garanderen.

Info? Dienst Leefmilieu –
leefmilieu@wb1170.brussels – 02.674.75.78



INFORMATION / COMMUNICATION

DANS LES COULISSES DE L'INFORMATION :

MORGAN ET LAURE, UN DUO PROACTIF ET COMPLICE !

Le service joue un rôle essentiel dans la diffusion et la gestion des informations. Il utilise une variété de canaux de communication pour relayer les actualités et événements organisés par la Commune ou ses partenaires, ainsi que les décisions prises par le Collège et/ou Conseil communal, telles que l'attribution de primes, le budget participatif, le budget communal et les règlements divers. Rencontre avec Morgan, la graphiste, et Laure, la rédactrice.

Quelles sont les missions du service ?

Morgan : Les missions sont variées et transversales, assurant un soutien continu et des conseils à l'ensemble des services communaux. Notre palette d'actions inclut la rédaction, la révision, la conception de supports de communication, la création de visuels, ainsi que l'archivage au sein d'une photothèque. De plus, le service est constamment vigilant, prêt à réagir aux imprévus pour communiquer en temps réel.

Laure : Cette diversité des tâches et de sujets abordés rend notre travail très enrichissant, nous mettant en relation avec de nombreux acteurs de la vie communale et nous permettant de couvrir un large éventail de thématiques, allant des informations réglementaires aux aspects culturels, sociaux, environnementaux, économiques, événementiels, et bien d'autres encore, en passant par des informations plus ludiques.

Quels sont vos rôles respectifs ?

Morgan : Nous partageons certaines responsabilités, comme la mise à jour du site internet, et nous travaillons en étroite collaboration sur d'autres supports, tels que la newsletter. Cependant, chacune de nous possède également son propre domaine de compétence.

Laure : Depuis son arrivée en 2021, Morgan, en qualité de graphiste, est une pièce maîtresse de l'équipe. Son écoute attentive et sa créativité ont considérablement enrichi le service, tout en limitant le recours à l'externalisation. Que ce soit pour des événements ou des campagnes d'information, elle conçoit des visuels sur une multitude de supports, confère une véritable identité à certains projets et a notamment, repensé la maquette du journal communal 1170.

Morgan : Laure a rejoint le service en 2022 et a depuis endossé des missions essentielles. Son rôle consiste à rédiger et à réviser du contenu, tout en super-

visant le développement des supports de communication tels que le journal communal 1170, le site internet, la page Facebook et la newsletter.

Quel est le processus de création du journal communal 1170 ?

Laure : L'approche est méthodique et repose sur une coordination étroite entre plusieurs acteurs. Dans un premier temps, j'engage une démarche proactive en sollicitant en amont tous les services de l'administration ainsi que les asbl (para-)communales, afin de recueillir leurs suggestions d'articles. Ces propositions sont ensuite examinées par un comité de rédaction composé de représentants de la Commune. Une fois les sujets sélectionnés, je collecte le contenu nécessaire à la rédaction, et je conduis des entretiens pour les portraits. Chaque article est ensuite soumis au comité de rédaction pour une relecture attentive, avant que Morgan ne prenne le relais.

Morgan : En collaboration avec Laure, nous identifions et préparons les éléments visuels requis pour chaque article. Pour certains sujets, cela implique que je crée des visuels originaux, tandis que pour d'autres, Laure se charge de prendre des photos. Une fois les illustrations réunies, je m'attèle à la mise en page, visant à donner vie aux articles. Après l'approbation du Collège, le journal passe à la phase suivante, où il est partagé avec nos partenaires externes pour la régie publicitaire, l'impression et la distribution.

Laure : Le processus, de la rédaction à l'impression finale, s'étale sur une période de 7 semaines, chaque étape étant minutieusement planifiée, en tenant compte de l'agenda des différents intervenants. Respecter les délais est crucial pour garantir une distribution ponctuelle dans les boîtes aux lettres des citoyens, leur permettant ainsi de rester régulièrement informés des actualités communales.



LE PROCESSUS DE CRÉATION DU 1170 EST MÉTHODIQUE ET REPOSE SUR UNE COORDINATION ÉTROITE ENTRE PLUSIEURS ACTEURS



INFORMATIE / COMMUNICATIE

ACHTER DE SCHERMEN VAN DE INFODIENST:

MORGAN EN LAURE, EEN PROACTIEF DUO DAT PERFECT OP ELKAAR AFGESTEMD IS!

Deze dienst staat in voor de verspreiding en het beheer van informatie. Hier worden via verschillende communicatiekanalen de nieuwtjes en evenementen van de gemeente en haar partners doorgegeven, maar ook wat het College of de Gemeenteraad beslissen kan je hier vernemen zoals de toekenning van subsidies, het participatiebudget, de gemeentebegroting en verschillende verordeningen. Maak kennis met Morgan, grafisch ontwerpster, en Laure, redactrice.

Wat doet de dienst?

Morgan: Onze taak is gevarieerd en transversaal, we bieden voortdurend ondersteuning en advies aan alle gemeentediensten. Onze activiteiten omvatten het opstellen en ontwerpen van communicatiemiddelen, het maken van visuals en het archiveren in een fototheek. Onze dienst is permanent klaar om te reageren op onvoorziene omstandigheden om in realtime te communiceren.

Laure: Deze verscheidenheid aan taken en onderwerpen maakt ons werk zeer de moeite waard, omdat we in contact komen met veel spelers in het lokale leven en we heel gevarieerde onderwerpen behandelen, gaande van zeer regelgevende informatie via culturele, sociale, milieugebonden, economische en evenementiële aspecten, tot ook meer onderhoudende informatie.

Wie doet wat?

Morgan: We delen een aantal verantwoordelijkheden, zoals het updaten van de website. Daarnaast werken we nauw samen aan andere media, zoals de nieuwsbrief. Maar ieder van ons heeft ook zijn eigen expertise.

Laure: Sinds haar komst in 2021 is Morgan als grafisch ontwerpster een belangrijk lid van het team. Haar oplettendheid en creativiteit hebben de dienst aanzienlijk verrijkt en de behoefte aan uitbesteding beperkt. Of het nu gaat om evenementen of informatiecampagnes, ze ontwerpt visuals voor tal van kanalen, geeft een echte identiteit aan onze projecten. Zo heeft ze de lay-out van de gemeentekrant *1170* volledig vernieuwd.

Morgan: Laure kwam in 2022 bij de afdeling en heeft sindsdien een aantal belangrijke taken op zich genomen. Ze stelt teksten op en houdt toezicht op de ontwikkeling van communicatiemiddelen zoals de *1170* gemeentekrant, de website, de Facebookpagina en de nieuwsbrief.

Hoe komt de gemeentekrant *1170* tot stand?

Laure: Het creatieve proces is methodisch en vereist nauwe coördinatie tussen een aantal mensen. Om te beginnen vraag ik alle administratieve diensten en onze partners om

suggesties voor artikelen te verzamelen. Deze worden vervolgens bekeken door een redactiecomité dat bestaat uit verschillende vertegenwoordigers van de gemeente. Eens de onderwerpen gekozen, verzamel ik de inhoud die nodig is voor de redactie of neem ik interviews af voor de portretten. Elk artikel wordt vervolgens aan het redactiecomité voorgelegd dat het zorgvuldig naleest. Daarna is het de beurt aan Morgan.

Morgan: Samen met Laure kiezen we de visuele elementen die het best elk artikel illustreren. Voor sommige onderwerpen maak ik origineel beeldmateriaal, terwijl Laure voor andere onderwerpen foto's maakt. Zodra de illustraties zijn verzameld ga ik aan de slag met de lay-out om de artikelen tot leven te brengen. Eens de gemeentekrant is goedgekeurd door het College begint de volgende fase waarin het werk wordt gedeeld met onze externe partners voor reclame, drukwerk en distributie.

Laure: Het proces, van het schrijven tot het uiteindelijke drukken, neemt 7 weken in beslag. Elke fase wordt zorgvuldig gepland, rekening houdend met de agenda's van alle betrokkenen. Het respecteren van deadlines is cruciaal om ervoor te zorgen dat de publicaties op tijd bij de mensen in de brievenbus vallen, zodat ze op de hoogte blijven van het lokale nieuws.



HET CREATIEVE PROCES OM *1170* IS METHODISCH EN VEREIST NAUWE COÖRDINATIE TUSSEN EEN AANTAL MENSEN



FINANCES

MENS SANA IN CORPORE SANO : UN BUDGET SAIN DANS UNE COMMUNE SAIN

Chaque année, la Commune élabore un budget en anticipant ses dépenses et recettes. En décembre 2023, le budget 2024 a été voté, indiquant une situation favorable grâce aux efforts déployés au cours des années précédentes.

Le budget 2024 affiche un excédent de 4.000€, signe que les recettes couvrent bien les dépenses nécessaires.

Entre 2019 et 2021, les réserves ont connu une diminution motivée par deux facteurs prédominants : d'une part, le financement des investissements sans recourir à l'emprunt, réduisant ainsi considérablement l'endettement ; d'autre part, la mobilisation des ressources pour faire face à la crise sanitaire. Depuis, les réserves se stabilisent.

Les recettes augmentent, soutenues par l'inflation et les intérêts des placements de trésorerie. Les revenus générés par le nouvel ensemble Mix, situé boulevard du Souverain, y contribuent.

Les dépenses principales augmentent, notamment les coûts liés au personnel en raison de l'indexation des salaires, les frais de fonctionnement en raison de la hausse du coût de l'énergie (achetée à un prix fixé l'année précédente), la dotation à la police pour couvrir les indexations salariales, tandis que la dotation au CPAS n'enregistre qu'une très légère hausse, principalement grâce au regroupement des services dans un seul bâtiment.

Bonne nouvelle, les dépenses de dette diminuent malgré une augmentation des taux, grâce à une réduction du montant total de l'emprunt lié à l'utilisation des réserves entre 2019 et 2021.

Le budget d'investissement s'élève à 9 millions d'euros (dont 2,6 millions

d'euros de subsides). Les projets incluent l'isolation, tant pour la toiture que pour les murs, de la piscine Calypso, des travaux de voirie, le remplacement d'arbres d'alignement, des travaux innovants de rénovation des châssis de l'école Le Colibri, et le réaménagement du rez-de-chaussée de l'Espace Delvaux pour offrir un meilleur accueil au public.

En résumé, ce budget reflète une gestion saine, avec des réserves stabilisées, des recettes bien ajustées aux dépenses, et des investissements ciblés pour améliorer les infrastructures communales.

FINANCIEN

MENS SANA IN CORPORE SANO: EEN GEZONDE BEGROTING IN EEN GEZONDE GEMEENTE

Elk jaar stelt de Gemeente een begroting op die vooruitloopt op de uitgaven en inkomsten. In december 2023 werd de begroting voor 2024 goedgekeurd. Ze toont een gunstig beeld dankzij de inspanningen van de voorgaande jaren.

De begroting voor 2024 vertoont een overschot van € 4.000, een teken dat de inkomsten de noodzakelijke uitgaven dekken.

Tussen 2019 en 2021 daalden de reserves als gevolg van twee belangrijke factoren: ten eerste de financiering van investeringen zonder leningen aan te gaan, waardoor de schuld aanzienlijk daalde; ten tweede de inzet van middelen om de Covidcrisis aan te pakken. Sindsdien zijn de reserves gestabiliseerd.

De inkomsten stijgen, gestimuleerd door inflatie en rente op investeringen in constanten. Ook de inkomsten uit het nieuwe Mix-complex aan de Vorstlaan dragen daartoe bij.

De belangrijkste uitgavenposten stijgen, met name de personeelskosten door de loonindexering, de werkingskosten door de stijging van de energiekosten (ingekocht tegen een prijs die het jaar ervoor was vastgelegd) en de toewijzing aan de politie om de loonindexering te dekken, terwijl de toewijzing aan het OCMW slechts licht stijgt, voornamelijk door het samenbrengen van diensten in één gebouw.

Het goede nieuws is dat de uitgaven voor schulden dalen ondanks een stijging van de rentevoeten, dankzij een vermindering van het totale bedrag aan leningen gekoppeld aan het gebruik van reserves tussen 2019 en 2021.



Het investeringsbudget bedraagt € 9 miljoen (inclusief € 2,6 miljoen subsidies). De projecten omvatten de isolatie van het dak en de muren van het Calypso zwembad, wegwerkzaamheden, de vervanging van bomen langs de straten, innovatieve werkzaamheden om de ramen van de school Le Colibri te renoveren en de renovatie van het gelijkvloers van het Espace Delvaux om het publiek beter te verwelkomen.

Samengevat getuigt deze begroting van een gezond beheer, met gestabiliseerde reserves, inkomsten die de uitgaven dekken, en gerichte investeringen om de gemeentelijke infrastructuur te verbeteren.

POINT
BIKES
BIKES-ACCESSORIES-REPAIRS



Votre nouveau magasin de vélos à Watermael-Boitsfort !

Ouvert du mardi au samedi
de 10h à 13h et de 13h30 à 18h30

PLACE EUGENE KEYM 45,
1170 WATERMAEL-BOITSFORT

INFO@POINTBIKES.BE
0471 55 76 30
WWW.POINTBIKES.BE



REAL LAB

VENDRE
ACHETER
LOUER

Agence immobilière

+32 477 784 121
hello@real-lab.com
real-lab.com



REAL LAB, VOTRE AGENCE IMMOBILIÈRE !

Les équipes du Real Lab considèrent vos projets comme uniques.
Travaillez avec une agence qui vous offre un service sur mesure et
adapté à vos besoins !

Le plus : Xavier habite la commune et la connaît mieux que
quiconque. Il a donc déjà accompagné, avec succès, de
nombreuses personnes !

Faites-lui confiance et contactez-le !

ACCOMPAGNEMENT

CONSEIL

ESTIMATION DE VOTRE BIEN IMMOBILIER





L'assurance tout-en-un



SEUL

€ 29,00/mois

La prime comprend toutes les taxes et tous les frais



A DEUX

€ 32,00/mois

La prime comprend toutes les taxes et tous les frais



EN FAMILLE

€ 35,00/mois

La prime comprend toutes les taxes et tous les frais



RC LOCATIVE
ET CONTENU



PROTECTION
JURIDIQUE



MOBILITÉ
DOUCE



RC VIE PRIVEE



VOYAGE ET
ASSISTANCE



BOB

SWINZ est un produit d'assurance non-vie tout-en-un de BelgaMGA SA qui inclut des garanties assurées par AXA Belgium, Euromex et Europ Assistance Belgium. Avant de souscrire à SWINZ, examinez attentivement nos garanties et exclusions reprises dans le [document d'information du produit](#) et les [conditions générales](#), ainsi que nos [critères de segmentation](#).

Plus d'infos : www.soyermamet.be

Soyer & Mamet Insurance Finance

1899

Votre courtier à vos côtés depuis 125ans



N° FSMA : 0402.245.340

SENIORS

SÉANCE D'INFORMATION SUR LE CODE DE LA ROUTE DÉDIÉE AUX SENIORS

Le code de la route est en constante évolution, introduisant de nouvelles règles que chacun doit assimiler pour garantir la sécurité sur nos routes.

Les seniors, parcourant en moyenne des distances annuelles moindres, peuvent être exposés à des risques accrus en raison de la méconnaissance des dernières réglementations, dans un environnement de moins en moins familier.

Au cours de cette session d'information, en partenariat avec la Zone de police Uccle/Watermael-Boitsfort/Auderghem, nous aborderons des thèmes tels que la limitation de vitesse en ville à 30km/h, les zones Kiss & Ride et cyclables, ainsi que la diversification croissante des usagers de la route.

Animée de manière didactique et constructive, dans une ambiance ludique visant à faciliter la compréhension, **cette séance se déroulera le vendredi 19 avril, de 14h à 16h30, à la Maison Haute, place A. Gilson 2.**

La participation est limitée à 50 personnes, sur inscription préalable : vie.sociale@wb1170.brussels - 02.676.16.24 (9h - 12h)



SENIOREN INFOSESSIE OVER DE WEGCODE VOOR SENIOREN

De wegcode evolueert voortdurend en voert nieuwe regels in die iedereen moet kennen om de veiligheid op onze wegen te garanderen.

Senioren leggen gemiddeld kortere afstanden per jaar af en lopen dus meer risico omdat ze niet vertrouwd zijn met de nieuwste regels in een steeds minder vertrouwde omgeving.

Tijdens deze infosessie in samenwerking met de Politiezone Ukkel/Watermaal-Bosvoorde/Oudergem behandelen we onderwerpen zoals de snelheidslimiet van 30 km/u in de stad, Kiss & Ride zones, fietszones en de groeiende diversiteit van weggebruikers.

Deze sessie zal worden geleid op een didactische en constructieve manier, in een speelse sfeer om het begrip te bevorderen. **Kom op vrijdag 19 april, van 14u tot 16u30, naar het Hooghuis, A. Gilsonplein 2.**

De deelname is beperkt tot 50 personen, met voorafgaande inschrijving: sociaal.leven@wb1170.brussels - 02.676.16.24 (9u - 12u)

LOCAL
À LOUER

RUIMTE
TE HUUR

CELLULES COMMERCIALES À LOUER : APPEL À PROJETS !

Deux emplacements stratégiquement situés au sein de la galerie Keym sont disponibles à la location. La Commune lance un appel à projets visant à trouver des locataires dynamiques porteurs d'idées novatrices.

Info ? Régie foncière – 02.674.74.80
regie.fonciere@wb1170.brussels –
www.watermael-boitsfort.be/fr/commerces-a-louer

HANDELSRUIMTEN TE HUUR: PROJECTENOPROEP!

Twee strategisch gelegen panden in de Keym-galerij staan te huur. De Gemeente lanceert een projectenoproep om dynamische huurders met innovatieve ideeën te vinden.

Meer info? Grondbedrijf – 02.674.74.80
grondbedrijf@wb1170.brussels –
www.watermaal-bosvoorde.be/nl/handelsproject



PRÉVENTION

ŒUVRONS ENSEMBLE À LA CONSTRUCTION D'UNE SOCIÉTÉ PLUS SÛRE ET HARMONIEUSE

Les gardiens de la paix et les agents de quartier jouent un rôle essentiel dans la promotion d'un bien-être accru pour tous, mais leurs actions ne peuvent à elles seules résoudre tous les problèmes.

Leur point commun réside dans l'exercice d'un travail de proximité, caractérisé par une écoute attentive de chaque individu. Découvrons ensemble comment leur engagement quotidien contribue à tisser les fils d'une société plus sûre et harmonieuse.

Depuis le 1^{er} janvier 2008, l'appellation « gardien de la paix » désigne, de manière générale, toutes les fonctions publiques de sécurité non policières. À Watermael-Boitsfort, le **service des Gardiens de la paix** a vu le jour en novembre 2018. Chargés de sillonner le territoire afin de prévenir les nuisances, ces agents communaux, reconnaissables à leurs tenues violettes, assurent une présence active et rassurante sur la voie publique.

Ces hommes et femmes dévoués représentent bien plus que des agents de sécurité, œuvrant inlassablement au bien-être de chacun. En déambulant dans les rues, vous les avez certainement déjà croisés, engagés dans des conversations bienveillantes avec des citoyens ou aidant nos enfants à traverser la route pour se rendre à l'école. Considérés comme les oreilles et les yeux de la commune, ils accomplissent une multitude de missions. Ils mènent des actions de sensibilisation visant à prévenir la criminalité et à renforcer les liens au sein de la communauté, exercent une surveillance lors d'événements ou d'activités organisés par la Commune ou une autre autorité publique, œuvrent à conscientiser les riverains au respect des règlements communaux, du Règlement général de police et du code de la route, parmi tant d'autres missions encore.

Les Agents de quartier, intégrés à la zone de Police, jouent un rôle essentiel en assurant une visibilité policière dans les rues. Favorisant l'échange, le dialogue, et les contacts personnalisés, ils œuvrent à trouver des réponses adaptées aux situations problématiques.

Le travail de l'agent de quartier ne se limite pas à la simple présence dans nos rues, mais s'étend à un éventail de missions variées et cruciales. Parmi celles-ci, la gestion des appels, des plaintes et des doléances occupe une place centrale. En favorisant une com-



LE TRAVAIL DE L'AGENT DE QUARTIER NE SE LIMITE PAS À LA SIMPLE PRÉSENCE DANS NOS QUARTIERS, MAIS S'ÉTEND À UN ÉVENTAIL DE MISSIONS VARIÉES ET CRUCIALES

munication ouverte avec les citoyens, l'agent de quartier devient un relais efficace entre la population et les services de police, contribuant ainsi à résoudre des problèmes locaux. En détectant les sources d'insécurité et de criminalité, il joue un rôle préventif majeur. Les agents de quartier interviennent également dans la gestion des conflits de voisinage, favorisant la cohésion sociale. Leur implication dans le suivi des enquêtes de moralité et la détection des situations sociales problématiques démontre une approche holistique du maintien de l'ordre. Par ailleurs, l'agent de quartier assure le suivi des changements d'adresse en effectuant des visites à domicile. De plus, il exécute les devoirs émanant des autorités administratives et/ou judiciaires.

Outre leurs missions sur le terrain, les agents de quartier accomplissent un travail administratif conséquent. En

agissant comme des relais entre les citoyens et divers services tels que les médecins, les CPAS, les avocats, les services communaux, et d'autres acteurs, ils contribuent à une collaboration interdisciplinaire bénéfique à tous.

Ainsi, les agents de quartier incarnent le lien vital entre la communauté et les forces de l'ordre.

Info ? Gardiens de la paix – 02.674.74.83

Agents de quartier : <https://watermael-boitsfort.be/fr/agents-de-quartier>

GARDIENS DE LA PAIX OU AGENTS DE QUARTIER, N'HÉSITEZ PAS À ÉTABLIR UN DIALOGUE AVEC EUX ! LEUR ENGAGEMENT QUOTIDIEN CONTRIBUE ACTIVEMENT À LA CRÉATION D'UN ENVIRONNEMENT SÛR, APAISÉ ET BIENVEILLANT POUR TOUS

PREVENTIE

SAMENWERKEN AAN EEN VEILIGERE EN HARMONIEUZERE SAMENLEVING

Gemeenschapswachten en wijkagenten zijn essentieel voor meer welzijn voor iedereen, maar zij alleen kunnen niet alle problemen oplossen. Wat ze gemeen hebben, is dat ze buurtgericht werken en aandachtig kunnen luisteren naar iedereen. Laten we samen ontdekken hoe hun dagelijkse inzet helpt om het leven in onze gemeente veiliger en harmonieuzer te maken.



ZE ZIJN HERKENBAAR AAN HUN PAARSE OUTFIT EN ZORGEN VOOR EEN ACTIEVE EN GERUSTSTELLEND AANWEZIGHEID OP DE OPENBARE WEG.

Sinds 1 januari 2008 wordt de term gemeenschapswacht gebruikt voor alle niet-politionele openbare veiligheidsfuncties. In Watermaal-Bosvoorde hebben we in november 2018 de **dienst Gemeenschapswacht** opgericht. Zij zijn herkenbaar aan hun paarse outfit, hebben de opdracht om de wijk te doorkruisen om overlast te voorkomen en zorgen voor een actieve en geruststellende aanwezigheid op de openbare weg.

Deze toegewijde mannen en vrouwen doen veel meer dan enkel waken over veiligheid, ze zetten zich onvermoeibaar in voor ieders welzijn. Je bent ze vast al eens tegengekomen, verward in een zorgzaam gesprek met een bewoner of onze kinderen helpend bij het oversteken naar school. Ze zijn de ogen en oren van de gemeenschap en nemen heel wat taken voor hun rekening. Ze voeren bewustmakingsactiviteiten uit om criminaliteit te voorkomen en de banden binnen de gemeente aan te halen, ze surveilleren bij evenementen of activiteiten die de Gemeente of een andere overheidsinstantie organiseert en ze maken de bewoners bewust van de

noodzaak om de plaatselijke verordeningen, het algemene politiereglement en de verkeersregels na te leven, naast vele andere taken.

Wijkagenten maken deel uit van de politiezone en zorgen voor meer blauw op straat. Door uitwisseling, dialoog en persoonlijk contact aan te moedigen zoeken ze passende antwoorden op probleemsituaties.

Het werk van de wijkagent beperkt zich niet tot de aanwezigheid in onze wijken, maar omvat een hele reeks gevarieerde en cruciale taken. Het beheer van oproepen, klachten en grieven staat hierbij centraal. Door open communicatie met burgers aan te moedigen vormen wijkagenten een effectieve schakel tussen het publiek en de politie en helpen ze lokale problemen op te lossen. Door

bronnen van onveiligheid en criminaliteit op te sporen spelen ze een belangrijke preventieve rol. Wijkagenten zijn ook betrokken bij het beheer van buurtconflicten en bevorderen de sociale cohesie. Hun betrokkenheid bij de opvolging van moraliteitsonderzoeken en het opsporen van problematische sociale situaties getuigt van een holistische aanpak van politiewerk. De wijkagent volgt ook adreswijzigingen op door huisbezoeken af te leggen. Daarnaast voeren ze de taken uit die hen worden toegewezen door de bestuurlijke of gerechtelijke autoriteiten.

Naast terreinwerk voeren de wijkagenten een aanzienlijke hoeveelheid administratief werk uit. Zij treden op als doorgeefluik tussen burgers en verschillende diensten zoals dokters, OCMW's, advocaten, gemeentediensten en andere en dragen zo bij tot een interdisciplinaire samenwerking die iedereen ten goede komt.

Op die manier belichamen wijkagenten de vitale link tussen de gemeenschap en de ordehandhavers.

Info? Gemeenschapswachten – 02.674.74.83 - Wijkagenten: <https://watermaal-bosvoorde.be/nl/wijkagenten>

OF JE NU EEN GEMEENSCHAPSWACHT OF EEN WIJKAGENT ZIET, AARZEL NIET OM ZE AAN TE SPREKEN! HUN DAGELIJKSE INZET DRAAGT ACTIEF BIJ TOT HET CREËREN VAN EEN VEILIGE, VREEDZAME EN ZORGZAME OMGEVING VOOR IEDEREEN



ABIHOME Bruxelles P

Chée de Haecht 1739
1130 Bruxelles
T 02/ 242 06 77

ABIHOME Uccle P

Chée de Waterloo 892a
1180 Bruxelles
T 02/ 242 06 77

>> abihome.be



PAQUES
ETE 2024



STAGES

artistiques, sportifs, scientifiques,
découverte nature, cuisine, ...
de 2.5 à 14 ans

WATERMAEL-BOITSFORT
Institut de l'Assomption
Jagersveld 5

Izelles . Hoeilaart . Schaerbeek . Uccle . Weizenboeck-Oppeem
Woluwe-Saint-Lambert

INSCRIPTIONS
www.tobogganasbl.be
tel : 02 7311196



Funerarium, cérémonie religieuse, civile ou laïque, prévoyance
obsèques, déclaration, démarches, transfert, soins post mortem,
nécrologie, faire-part, cartes souvenirs, remerciements, fleurs,
monuments et articles funéraires ...

Emmanuel Ghorain
Funerarium Le Paisible Uitvaartcentrum

Funérailles - Begrafenissen

Crémation - Crematie
Inhumation - Begrafenis
Monuments - Grafsteen

24 H / 24 - Tél.: 02 660 59 99

info@emmanuelghorain.be
www.emmanuelghorain.be

Rue du Buis, 47B - Watermael-Boitsfort

Lors d'un décès à domicile, en milieu hospitalier ou en maison de repos,
vous êtes toujours libre de contacter l'entrepreneur de pompes funèbres
de votre choix. **Nos devis sont gratuits et sans engagement.**

VIE ÉCONOMIQUE

**PETIT-DÉJ PRO & LOCAL :
NOTRE COMMUNE REGORGE DE
TALENTS, RENCONTRONS-NOUS !**

L'arôme du café et des croissants chauds crée une atmosphère conviviale, idéale pour se rencontrer, développer des réseaux et trouver des partenaires professionnels.

Prenez le temps d'un petit-déjeuner pour échanger, rêver, approfondir vos connaissances et tisser des liens avec d'autres acteurs de la vie économique locale. Quelles synergies pouvons-nous développer ensemble ? À tour de rôle, chaque entreprise a l'opportunité d'accueillir le Petit-déj Pro & Local dans ses locaux, offrant ainsi une belle occasion de présenter son activité et de débiter la journée du bon pied !

Le SIWB* organise 4 petits déjeuners par an, le prochain aura lieu le lundi 27 mai de 8h30 à 10h (lieu à définir)

Vous souhaitez participer ou accueillir cet événement ? Contactez le *Syndicat d'Initiative de Watermael-Boitsfort – siwb1170.brussels – siwb@wb1170.brussels.



ECONOMISCH LEVEN

**BREAKFAST PRO & LOCAL:
ONZE GEMEENTE BARST VAN
HET TALENT, HOOGSTE TIJD OM
MEKAAR TE LEREN KENNEN!**

De geur van koffie en warme croissants zorgt voor gezelligheid en schept een ideaal moment om mensen te ontmoeten, netwerken te ontwikkelen en professionele partners te vinden.

Neem tijdens het ontbijt de tijd om te kletsen, te dromen, je kennis uit te breiden en in contact te komen met andere lokale economische actoren. Kijk of je samen synergiën kan ontwikkelen. Wil je als bedrijf graag zelf een Pro & Local Breakfast in je lokalen organiseren? Ook dat kan en het is een uitstekende gelegenheid om je bedrijf voor te stellen en de dag goed te beginnen!

De SIWB* organiseert 4 ontbijten per jaar, het volgende vindt plaats op maandag 27 mei van 8u30 tot 10u (plaats te bepalen)

Wil je deelnemen of gastheer zijn? Neem contact op met *SIWB (Vereniging voor Handelsbevordering) – siwb1170.brussels – siwb@wb1170.brussels.



SENIORS

**ENVIE D'ÉVASION, DE DÉCOUVERTES
ET DE RENCONTRES ?**

Cette année, l'asbl Vivre à Watermael-Boitsfort, vous propose quatre voyages empreints d'histoire :

Ypres/Furnes : le 28 mars. Profitez d'une excursion enrichissante d'une journée à Ypres et Furnes. 125€/personne (déjeuner inclus).

Bordeaux : du 22 au 26 avril. Explorez Bordeaux pendant cinq jours inoubliables. 924€/personne (chambre double, hébergement, repas, excursions inclus).

Lens/Lille : le 13 juin. Visitez le musée du Louvre-Lens, et laissez-vous charmer par le centre-ville de Lille. 105€/personne (déjeuner inclus).

Les îles Anglo-Normandes : du 16 au 21 septembre
Embarquez pour un voyage exceptionnel à la découverte de Jersey, Guernesey, Sercq, Saint-Hélier. Une occasion rare de plonger dans la beauté préservée de ces îles. 1.648€/personne (hébergement, repas, visites inclus).

Info et inscription ? Vivre à Watermael-Boitsfort asbl – Voyages seniors – 02.673.25.00

SENIOREN

**ZIN OM ER EVEN UIT TE ZIJN,
VERRE HORIZONTEN?**

Dit jaar biedt de vzw Leven te Watermaal-Bosvoorde je vier uitstapjes boordevol geschiedenis:

Ieper/Veurne: 28 maart. Geniet van een leerrijke dagexcursie naar Ieper en Veurne. € 125/persoon (lunch inbegrepen).

Bordeaux : van 22 tot 26 april. Verken Bordeaux gedurende vijf onvergetelijke dagen. € 924/persoon (tweepersoonskamer, overnachting, maaltijden en excursies inbegrepen).

Lens/Lille: 13 juni. Bezoek het Louvre-Lens museum en laat je betoveren door het centrum van Lille. € 105/persoon (lunch inbegrepen).

De Kanaaleilanden: van 16 tot 21 september. Ga op een uitzonderlijke reis om Jersey, Guernsey, Sark en Saint-Hélier te ontdekken. Een unieke kans om jezelf onder te dompelen in de ongerepte schoonheid van deze eilanden. € 1.648 per persoon (inclusief overnachtingen, maaltijden en bezoeken).

Info in inschrijvingen? Leven te Watermaal-Bosvoorde vzw Seniorenreizen – 02.673.25.00

En mars : foire aux Relax



**Jusqu'à 30 % de remise
sur nos fauteuils relax.***



**321, Chaussée de Louvain
1932 Woluwé-St-Etienne**

Ouvert du lundi au samedi de 10h. à 18h30 - fermé le dimanche
parling privé - tél : 02/771 15 11 - www.marie-beth.com

*voir conditions en magasin du 1er au 31 Mars 2024

MOBILIER D'ART & DÉCORATION
MARIE-BETH

A decorative yellow graphic element consisting of a complex, interlocking knot or scrollwork design.


Olivier Deleuze // Bourgmestre / Burgemeester

Officier de l'État civil, chargé du Personnel, du SIPPT, de la Prévention, du SEMJA, de la Tutelle CPAS, de la Diversité & l'Égalité des chances, des Droits des femmes
Ambtenaar van de burgerlijke Stand, verantwoordelijk voor Personeel, IDPBW, Preventie, Toezicht op het OCMW, Diversiteit en Gelijke kansen, Vrouwenrechten

Place A. Gilson, 1 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.74.10 - odeleuze.bgm@wb1170.brussels

Le bourgmestre reçoit sans rendez-vous le mercredi de 16h à 18h, excepté durant les congés scolaires.
Ontvangt op woensdag zonder afspraak van 16u tot 18u, behalve tijdens de schoolvakantie.


Hang Nguyen // 1^e échevine / 1^e schepen

Enseignement, Petite Enfance, Vie sociale et seniors, Vie économique, Relations européennes
Onderwijs, Kinderopvang, Sociaal leven en Senioren, Economisch leven, Europese relaties

Maison communale - rez-de-chaussée / *Gemeentehuis - gelijkvloers*

Place A. Gilson, 1 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.74.02 - hnguyen@wb1170.brussels


Benoît Thielemans // 2^e échevin / 2^e schepen

Logement, Bâtiments publics et Informatique

Huisvesting, Openbare gebouwen en Informatica

Régie foncière - 1^{er} étage / *Grondbedrijf - 1^e verdieping*

rue de l'Hospice communal, 1 / *Gemeentelijke Godshuisstraat, 1*

T. 02.674.75.85 - bthielemans@wb1170.brussels


Jean-François de Le Hoye // 3^e échevin / 3^e schepen

Finances, Cultes, Sports et Santé, Juridique et Population

Financiën, Sport en Gezondheid, Juridische zaken, Bevolking, Erediensten

Maison communale - rez-de-chaussée / *Gemeentehuis - gelijkvloers*

Place A. Gilson, 1 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.75.49 - jdelehoye@wb1170.brussels


Cathy Clerbaux // 4^e échevine / 4^e schepen

Information - Participation, Énergie, Espaces verts et Propreté publique

Informatie - Participatie, Energie, Groene ruimten en Openbare netheid

Maison communale - rez-de-chaussée / *Gemeentehuis - gelijkvloers*

Place A. Gilson, 1 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.74.05 - cclerbaux@wb1170.brussels


Marie-Noëlle Stassart // 5^e échevine / 5^e schepen

Urbanisme, Aménagement du territoire, Voiries et Mobilité

Stedenbouw, Ruimtelijke ordening, Wegen en Mobiliteit

Maison Haute - 1^{er} étage / *Hooghuis - 1^e verdieping*

Place A. Gilson, 2 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.74.06 - mstassart@wb1170.brussels


Daniel Soumillion // 6^e échevin / 6^e schepen

Culture et Patrimoine

Cultuur en Patrimonium

Maison communale - rez-de-chaussée / *Gemeentehuis - gelijkvloers*

Place A. Gilson 1 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.75.48 - dsoumillion@wb1170.brussels


Samantha Crunelle // 7^e échevine / 7^e schepen

Transition, Environnement, Hygiène, Jeunesse, Solidarité internationale, Bien-être animal

Transitie, Leefmilieu, Hygiëne, Jeugd, Internationale solidariteit, Dierenwelzijn

Maison Haute - rez-de-chaussée / *Hooghuis - gelijkvloers*

Place A. Gilson, 2 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.74.03 - scrunelle@wb1170.brussels


David Leisterh // Président du CPAS / Voorzitter van de OCMW

Rue du Loutrier 69 *Ottervangerstraat* - T. 02.663.08.20 - dleisterh@wb1170.brussels

Le Conseil communal se réunit, en règle générale, tous les troisièmes mardis du mois excepté en juillet et août, à la Maison communale, 1^{er} étage. Les séances sont publiques et retransmises, à l'exception du huis-clos. Prochains conseils : le 19/03, 16/04, 21/05, 18/06 à 20h.

De Gemeenteraad vergadert in het algemeen iedere 3^e dinsdag van de maand behalve in juli en augustus, in het Gemeentehuis (1^e verdieping). Deze zittingen zijn openbaar, behalve de gesloten zitting als hij over personen beraadslaagt. Volgende gemeenteraden: 19/03, 16/04, 21/05, 18/06 om 20u.



WATERMAEL-BOITSFORT, ÉCRIN DE COHÉSION SOCIALE

C'est le printemps, la nature s'éveille et avec elle notre désir de rencontres et d'échanges. C'est pourquoi nous souhaitons mettre en lumière ce qui est fondamental : notre engagement collectif à tisser des liens et à contribuer chacun à sa manière, du mieux possible, à vivre ensemble en harmonie.

De nombreux citoyens prennent des initiatives pour le bien commun, rendant Watermael-Boitsfort encore plus agréable et accueillante.

Par exemple, les ambassadeurs de propreté se réunissent spontanément et régulièrement et aident à maintenir la propreté de nos espaces publics. Côté aînés, des activités et rencontres sont organisées pour préserver le lien social et créer un environnement où chacun se sent valorisé et respecté. De même, des habitants se mobilisent avec le soutien de la Commune pour organiser des événements et des fêtes de quartier. En empruntant du matériel tel que des barbecues, tables et chaises, en installant des lampions, des lumières et de la musique, ils transforment nos rues en lieux de convivialité et de partages.

Récemment, notre groupe Ecolo-Groen a organisé trois réunions participatives les 3, 17 février et 9 mars derniers. Ces rencontres citoyennes ont été l'occasion d'aborder avec les participants diverses thématiques liées à l'avenir de notre Commune. La préservation de notre cadre de vie, le renforcement du vivre ensemble et la participation citoyenne active étaient au cœur de nos discussions. Au-delà de leur aspect démocratique, ces réunions ont également pour objectif de renforcer les liens entre politiques et citoyens, dans une démarche commune vers un avenir prometteur pour Watermael-Boitsfort.

C'est par le biais d'actions collectives que, jeunes et moins jeunes, citoyens, bénévoles, services communaux et bien d'autres encore, participent activement à la construction d'une commune où le bien-être de chacun est au centre de nos actions.

Merci à toutes et tous pour vos multiples engagements.

Les 16 Ecolo-Groen qui vous représentent au Conseil Communal et au CPAS

THE "PLACE KEYM TO BE" : ON Y ARRIVE, TENEZ BON !

La Place Keym est dans sa phase de travaux la plus compliquée pour les commerçants et les habitants, nous le savons et devons tout faire pour minimiser les impacts négatifs au maximum.

Dans ce cadre, notre groupe salue la décision récente de placer des caméras sur la place après les nombreux cambriolages qui ont eu lieu en peu de temps. Ce n'est pas la solution miracle mais le message envoyé aux malfaiteurs est enfin là.

Nous continuerons à travailler à des aides financières, des mesures pour faciliter la mobilité, l'accessibilité et la visibilité. Nous préparons déjà l'après-travaux avec une grande fête prévue en septembre.

Par ailleurs, la commune a lancé un appel à candidature pour la location de deux locaux commerciaux vides sur la place Keym et dans sa galerie (ancien Capoue et ancien Barbara), qu'elle a récemment acquis dans une volonté de dynamiser la place.

Nous avons également relayé vos nombreuses remarques justifiées quant au projet de nouveau permis autour de l'avenue Delleur. Très clairement, la Région a manqué d'ambition et ne voit pas de nombreux problèmes techniques qui se posent sur une artère qui est le maillon faible entre l'avenue Franklin Roosevelt et le Boulevard du Souverain.

Enfin, nous marquons également notre opposition au récent projet Ernotte de la commune d'Ixelles à la frontière de Watermael-Boitsfort qui risque de mettre à mal tout un quartier qui a déjà bien changé au cours des dernières années.

David Leisterh, Hang Nguyen, Jean-François de Le Hoye, Cécile van Hecke, Gabriel Persoons, Jeannine Kempeneers

Pour les élections de 2024, le groupe MR-GM unit ses forces avec le groupe GH (Génération Humanistes). Notre objectif ? Développer un programme commun et ambitieux pour mériter le mayorat et renforcer ainsi notre action au sein d'une majorité communale. More info coming soon... !



L'INSÉCURITÉ N'EST PAS UNE FATALITÉ, DES SOLUTIONS EXISTENT, MAIS...

Notre cher « village en ville » fait face à des actualités dont nous ne sommes pas coutumiers. Actes de vandalisme, trafic de drogue, bagarres de rue, attaques à l'arme blanche, commerces vandalisés, jets de cocktails Molotov, dégradation de mobilier urbain, la liste des faits s'allonge au point de dramatiquement faire apparaître Watermael-Boitsfort à la une des médias...

Le constat est sans appel, que ce soit par volonté politique, ou par négligence, après 12 années de règne ininterrompu, il est de fait que la majorité Ecolo-MR n'a pas senti le vent tourner, ni pris la mesure de la gravité de la situation et par conséquent n'a pas appliqué de mesures efficaces pour enrayer une dangereuse escalade vers une violence baignée d'un sentiment d'impunité.

Tant chez les habitants, que chez les commerçants, la colère gronde, un légitime ras-le-bol s'installe.

Il est donc urgent d'agir pour rétablir rapidement un climat serein dans la commune et restaurer la qualité de vie qui a toujours caractérisé Watermael-Boitsfort.

Pour ce faire, DéFI propose un plan d'action local alliant prévention et sécurité tout en recréant du lien entre habitants et autorités.

Nous voulons :

- Rendre des moyens suffisants à la police.
- Faire usage de caméras temporaires aux endroits où l'insécurité est avérée, telles qu'installées Place Keym et Place Wiener.
- Réaliser un plan lumière qui préserve la faune et sécurise l'espace public.
- Établir un partenariat de sécurité local pour les commerçants (PLPI).
- Assurer une réelle présence sur le terrain et développer une politique de prévention efficace.

Nous vous convions à en débattre ensemble et avec Michel Claise, ancien juge d'instruction, lors de la conférence "Pas de sécurité sans justice", que nous organisons le 13 mars à 19h30, Maison Haute, 2 place A. Gilson.

Les élus : A. Dermine, L. Squartini, P. Desprez, C. Roisin, L. Van Steensel, J. Mbeka, Y. Hubert, D. Buyens, M. Mathisen, Y. Houbion



IL EST TEMPS DE RETROUVER LE CALME DE NOS QUARTIERS !

Depuis plusieurs semaines, notre commune est frappée par nombre d'actes de violence inédits. La nuit du nouvel an, la friterie du Tram a été vandalisée et des dégâts ont également été commis autour de la place Wiener. Quelques jours et semaines plus tard, les faits ont continué à s'accumuler: attaque du commissariat de police de la rue Tritomas, incendie de la friterie du tram, une dizaine d'actes de vandalisme envers différents commerces de la place Keym et encore récemment de la place Wiener. Cette situation engendre légitimement des inquiétudes et de la colère tant auprès des commerçants qu'auprès des habitants-es.

Face à cette situation, nous déplorons l'inaction de notre commune. Il a fallu l'insistance des groupes de l'opposition au Conseil communal pour obtenir l'installation de caméras – temporaire ! – Place Wiener mais toujours rien pour la Place Keym... Trop peu d'augmentation aussi des rondes de police alors que ce serait une réponse évidente à la situation. Aucune communication envers les habitants-es non plus, ce qui ne fait qu'engendrer un sentiment d'insécurité croissant. Aucune aide financière encore pour les commerçants impactés alors que les travaux de rénovation de la Place Keym les impactent déjà très fortement. Et enfin et surtout, aucune action de prévention sérieuse n'est envisagée ni même étudiée pour mettre fin à ces actes.

C'est comme si ECOLO et MR-GM attendaient juste que ces actes s'arrêtent d'eux-mêmes... Face à cet immobilisme, nous continuerons à défendre nos commerçants et la tranquillité de nos quartiers. Nous continuerons à nous battre pour mettre en place un plan de prévention long terme au sein de notre commune. Nous continuerons à nous battre pour augmenter la présence d'une police de quartier et accessible. Nous continuerons à nous battre pour accompagner financièrement les commerces impactés.

Martin Casier,
Florence Lepoivre,
Jos Bertrand,
Michel Kutendakana



LA MOBILITÉ, VRAIMENT AU SERVICE DES QUARTIERS ?

Située entre la place Wiener et la gare de Boitsfort, l'avenue de Delleur est rarement mentionnée car elle est courte et peu peuplée. Pourtant elle est essentielle en termes de mobilité tant elle est structurante, nous reliant au centre-ville via l'avenue Roosevelt.

Pendant le Covid, les autorités régionales ont commencé à la modifier en ajoutant les pistes cyclables "extra", en réalisant des travaux au niveau du tram, en abattant des arbres, etc. Et elles ont ensuite décidé d'en réaliser d'autres en introduisant une demande de permis dans le but, dit-on, d'améliorer le confort des piétons, la sécurité des cyclistes et l'offre de transports publics. En théorie, tout va bien.

En pratique, les habitants des quartiers avoisinants déplorent le processus et le résultat, le projet ayant de nombreuses lacunes. Lors de la commission de concertation de ce 20/02, ils ont pointé plusieurs problèmes. D'abord, il y a un manque d'information. Ainsi, on passe d'un projet "pistes cyclables" à quelque chose de beaucoup plus large (changement de circulation, voiries, bus), sans concertation. Ensuite, il y a l'impact sur le quartier Chênes/Tumulis/Rhododendrons (les habitants ne pourront plus sortir de chez eux et aller vers le centre), et celui des Coccinelles (avec les problèmes que l'on connaît déjà avec le projet de bus 42). Enfin, sur la circulation en elle-même, le projet ne fluidifiera pas le trafic et les carrefours ne seront pas mieux sécurisés.

Pour certains, c'est une vie de village qu'on brise et coupe en deux. Nous sommes heureux de voir tant d'habitants mobilisés qui s'investissent mais déplorons que ce soit dans ce cadre. La mobilité doit être au service des quartiers et non les diviser !

Victor Wiard

Pour les élections de 2024, le groupe MR-GM unit ses forces avec le groupe GH (Génération Humanistes). Notre objectif ? Développer un programme commun et ambitieux pour mériter le mayorat et renforcer ainsi notre action au sein d'une majorité communale. More info coming soon... !

**MAISON COMMUNALE
GEMEENTEHUIS**

pl. A. Gilson 1
A. Gilsonplein 1
T. 02.674.74.11

ACADÉMIE DE MUSIQUE

rue F. Ruytinx 31
T. 02.673.76.97

ACADÉMIE DES BEAUX-ARTS

pl. A. Payfa-Fosséprez 10
T. 02.673.76.92

ACCUEIL EXTRA-SCOLAIRE

allée Jacques Wiener 1-3-5
T. 02.674.75.27
extrascolaire@wb1170.brussels

**AGENCE LOCALE POUR
L'EMPLOI (ALE)****PLAATSELIJK WERKGELEGEN-
HEIDSAGENTSCHAP (PWA)**

rue du Pinson 127
Vinkstraat 127
T. 02.563.23.96 ou/of 97
ale@wb1170.brussels

ANTENNE SCOLAIRE

rue des Garennes 127
T. 02.732.36.65
antennescolaire@wb1170.brussels

**BIBLIOTHÈQUES
ET LUDOTHÈQUE**

Section adultes
rue des Trois Tilleuls 32,
T. 02.672.95.61
et/ou Espace Delvaux,
rue Gratès 3, (3^e étage) -
T. 02.663.85.61

Section jeunesse et ludothèque

Espace Delvaux,
rue Gratès, 3 (1^{er} et 2^e étage),
T. 02.663.85.63 (bibliothèque
Jeunesse)
T. 02.663.85.62 (ludothèque)

**BIBLIOTHEEK –
POB ROZENBERG**

Hoofdbibliotheek :
Thomsonlaan 3
T. 02.675.33.79

Uileenpost : Delleurlaan 41

**CEFAS (cellule de prévention des
conflits et violences intrafamiliales
ou interpersonnelles)**

pl. A. Payfa-Fosséprez 12
T. 02.660.96.84
prevention@wb1170.brussels

CPAS / OCMW

Administration centrale –
Maison de repos :
rue du Loutrier 69
Service social :
bvd. du Souverain 68,
Centrale administratie
en Woning van senioren:
Ottervangerstraat 69
Sociale Dienst:
Vorstaan 68
T. 0800.35.195

CCCA / GAVS

T. 02.674.74.71
cccawbgavs@wb1170.brussels

**CULTURE
CULTUUR**

pl. A. Gilson 6
A. Gilsonplein 6
T. 02.674.75.07 – 02.674.74.63
culture@wb1170.brussels
cultuur@wb1170.brussels

ENSEIGNEMENT**ONDERWIJS**

pl. A. Gilson 6 – 1^{er} étage
A. Gilsonplein 6 – 1^e verd.
T. : 02.674.74.60 - 61
enseignement@wb1170.brussels

ENVIRONNEMENT - MOBILITÉ**LEEFMILIEU - MOBILITEIT**

Maison Haute, 1^{er} étage
Hooghuis, 1^e verd.
T. 02.674.74.32
environnement@wb1170.brussels
mobilite@wb1170.brussels
leefmilieu@wb1170.brussels
mobiliteit@wb1170.brussels

ESPACE MÉMOIRE**CENTRUM VOOR LOKALE
GESCHIEDENIS**

drève du Duc 2
Hertogendreef 2
tilia@wb1170.brussels

ÉTAT CIVIL**BURGERLIJKE STAND**

Maison communale -
rez-de-chaussée
Gelijkvloers Gemeentehuis
T. 02.674.74.15
etat.civil@wb1170.brussels
burger.stand@wb1170.brussels

FINANCES – TAXES**FINANCIËN – BELASTINGEN**

Maison Haute 2^e étage
Hooghuis, 2^e verdieping
T. 02.674.74.45
finances@wb1170.brussels
financien@wb1170.brussels

JEUNESSE / JEUGD

allée J. Wiener 1-3-5
Jacques Wienerdreef 1-3-5
T. 02.674.75.22
jeunesse@wb1170.brussels
jeugd@wb1170.brussels

LOGEMENT – RÉGIE FONCIÈRE**HUISVESTING – GROND
BEDRIJF**

Rue de l'Hospice communal 1,
Gemeentelijk Godhuisstrat 1
T. 02.674.74.37
regie.fonciere@wb1170.brussels
grondbedrijf@wb1170.brussels

MAISON DE QUARTIER**DU DRIES**

Dries 38
T. 02.660.71.05
mqdries@wb1170.brussels

MAISON DE QUARTIER**DES CITÉS-JARDINS**

Place Joseph Wauters, 7
T. 02.733.02.67
lescitesjardins@wb1170.brussels

**MAISON DE L'EMPLOI
JOBHUIS**

rue du Pinson 127
T. 02.563.22.93-94 (conseil
emploi) ou T. 02.563.22.91-92
(inscription – attestation)
Vinkstraat 127
T. 02.563.22.90

MAISON DES JEUNES

pl. Wiener 2
T. 0491.71.91.25
mj.wb.infos@gmail.com

PARTICIPATION**PARTICIPATIE**

Maison communale -
rez-de-chaussée
Gelijkvloers Gemeentehuis
T. 02.674.75.36
participation@wb1170.brussels
participatie@wb1170.brussels

PISCINE CALYPSO**ZWEMBAD CALYPSO**

av. L. Wiener 60
Wienerlaan 60
T. 02.675.48.99
www.calyпсо2000.be

POLICE**POLITIE**

rue des Tritomas 7
Tritomasstraat 7
info@police5342.irisnet.be

Urgences / Spoeddienst:

101 ou/of 112

T. 02.5 639.639

Pompiers / Brandweer

112

POPULATION**BEVOLKING**

Maison communale,
rez-de-chaussée
Gelijkvloers Gemeentehuis
T. 02.674.74.22
population@wb1170.brussels
bevolking@wb1170.brussels

PRÉVENTION ET COHÉSION**SOCIALE**

pl. A. Payfa-Fosséprez 12
T. 02.675.71.30
prevention1170@wb1170.brussels

PROPRETÉ PUBLIQUE**OPENBARE NETHEID**

T. 02.674.74.78
proprete@wb1170.brussels
nethheid@wb1170.brussels

RELATIONS EUROPÉENNES**VERBROEDERING EN TOERISM**

allée J. Wiener 1-3-5
Jacques Wienerdreef 1-3-5
T. 02.660.34.71 - 02.674.75.21
jumelage@wb1170.brussels
verbroederingen@wb1170.
brussels

SECRETARIAT COMMUNAL**GEMEENTELIJK SECRETARIAAT**

Maison communale, 1^{er} étage
Gemeentehuis, 1^e verd.
T. 02.674.75.81
secretariat@wb1170.brussels
secretariaat@wb1170.brussels

SPORTS / SANTÉ**SPORT / GEZONDHEID**

pl. A. Gilson 6
Gilsonplein 6
T. 02.674.74.72
sports@wb1170.brussels
sante@wb1170.brussels
gezondheid@wb1170.brussels

SOLIDARITÉ INTERNATIONALE**INTERNATIONALE****SOLIDARITEIT**

pl. A. Gilson 6
A. Gilsonplein 6
T. 02.674.74.63 - 02.674.75.07
culture@wb1170.brussels
cultuur@wb1170.brussels

TRANSITION / TRANSITIE

Maison Haute
Hooghuis
T. 02.674.75.80
transition@wb1170.brussels
transitie@wb1170.brussels

TRAVAUX PUBLICS**OPENBARE WERKEN**

Maison Haute, 3^e étage
Hooghuis, 3^e verd.
T. 02.674.74.37
travaux.publics@wb1170.brussels
openbare.werken@wb1170.brussels

URBANISME**STEDENBOUW**

Maison Haute, 1^{er} étage
Hooghuis, 1^e verd.
T. 02.674.74.32
urbanisme@wb1170.brussels
stedenbouw@wb1170.brussels

LA VÉNERIE (centre culturel)

La Vénerie / Espace Delvaux
rue Gratès 3
La Vénerie / Écuries
pl.; A. Gilson 3
T. 02.674.74.32
www.lavenerie.be

VIE ÉCONOMIQUE**ECONOMISCH LEVEN**

allée J. Wiener 1-3-5
J. Wienerdreef 1-3-5
T. 02.674.74.26 - 02.674.75.77
commerce@wb1170.brussels
handel@wb1170.brussels

VIE SOCIALE**SOCIAAL LEVEN**

drève du Duc 2
Hertogendreef 2
T. 02.676.16.22
vie.sociale@wb1170.brussels
sociaal.leven@wb1170.brussels

ASBL VIVRE CHEZ SOI**(repas et aide à domicile)**

drève des Weigélias 36
T. 02.660.58.71

GEMEENSCHAPSCENTRUM**WABO**

Delleurlaan 39-43
T. 02.675.40.10
wabo@vgc.be

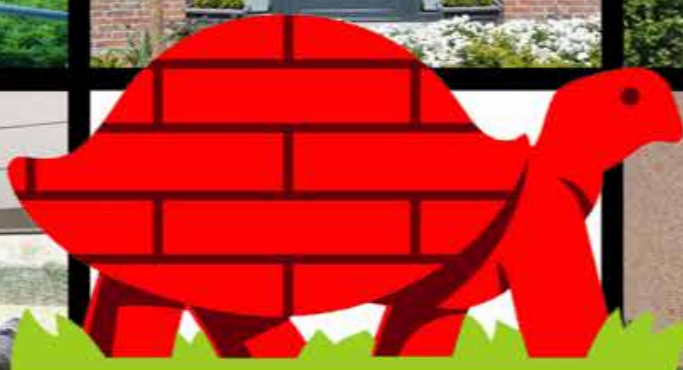
Forme & Style



CONDITIONS SALON

1620 UCCLE - DROGENBOS - Av. Paul Gilson 441 - 02 333 02 31
1200 BRUXELLES - WOLUWE - Av. Georges Henri 407 - 02 736 24 20

www.forme-style.be



CONDITIONS BATIBOUW 2024

NOUVEAU SHOWROOM 500m²



CHÂSSIS



STORES



VOLETS



SCREENS



TENTES SOLAIRES



PERGOLAS



BRISE SOLEIL



PORTES



PORTES DE GARAGE



VELUX



MOUSTIQUAIRES



MOTORISATION

Retrouvez nos conditions Batibouw 2024 sur www.decowindow.be

Service de mesurage, placement, réparation et motorisation de produits existants

Leuvensesteenweg 526
1930 Zaventem

Devis gratuit

☎ 02/767.44.69

✉ info@decowindow.be